

An einen Haushalt
Österreichische Post AG
RM 20A042143 K
6176 Völs

VÖLSER GEMEINDE ZEITUNG



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Völs | Nr. 6 – Juni 2022



FRAUEN-NACHT-TAXI

2

Sicherer Nachhauseweg – mit dem Taxi bis vor die Haustür

Täglich von 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr erreichbar unter der Telefonnummer 0512 / 55 17 11 bzw. ab 4.00 Uhr unter 0512 / 53 11

KINDERGARTENBETREUUNG

2

Kindergarten darf nicht am Geld scheitern

Aktuelles Förderprogramm des Landes Tirol. Die Einreichung der Anträge ist nur online möglich.

VÖLSER BADL

11

Stellenausschreibung

Bei der Marktgemeinde Völs gelangt ab sofort im Völs Badl die Stelle eines Bädemeisters (m/w/d) zur Besetzung.

MARKTGEMEINDE VÖLS

Mitteilungen des Gemeindeamtes

NÄCHSTE
GEMEINDERATSSITZUNG

DONNERSTAG, 9. JUNI 2022

Kindergarten darf nicht
am Geld scheitern

373 Kinder besuchen in Völs Betreuungseinrichtungen, sei es vor der Schule oder auch begleitend zum Schulbesuch. Die Angebote sind ein wichtiges Instrument



zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie und wissenschaftliche Forschungen bestätigen schon lange, dass sich der Kindergartenbesuch auch positiv auf die späteren schulischen Leistungen auswirkt. Damit das nicht am Geld scheitert, gibt es vom Land Tirol den Kinderbetreuungszuschuss, der je nach Einkommen 40 oder 60 Prozent der nachgewiesenen Kosten deckt. Detaillierte Infos dazu erhalten Sie auf der Homepage des Landes Tirol unter <https://www.tirol.gv.at/gesellschaft-soziales/generationen/foerderungen/kinderbetreuungszuschuss/>



<https://www.tirol.gv.at/gesellschaft-soziales/generationen/foerderungen/kinderbetreuungszuschuss/>

INHALT

Künstlergruppe von Impulse Völs erhält Kunstpreis	4
Die Seite des Bürgermeisters	5
Gesundheitsdienste	6
Sozialsprengel	6
Ärztliche Dienste	7
Kirchliche Nachrichten	8
Mittelschule	10
Bezirksmusikfest	14
Völser helfen Völsern	16
Chronik	20
Kulturkreis Völs	21

Frauen-Nacht-Taxi

Sicherer Nachhauseweg — mit dem Taxi bis vor die Haustür!

Tel.: 0512 / 55 17 11

Täglich von 19.00 bis 7.00 Uhr

Damit Frauen sicher nach Hause kommen!

Die Beförderung von Haus zu Haus soll den sicheren Nachhauseweg für Frauen und Kinder auch auf den zu Fuß zurückzulegenden Strecken zwischen Fahrzeug und Haustür gewährleisten. Dazu muss das Nachttaxi möglichst nahe an die Haustür fahren und der Fahrer bzw. die Fahrerin so lange warten, bis die berechnete Person bei der Haustür angelangt ist.

Das Nachttaxi beschränkt sich auf Fahrten innerhalb der Gemeindegrenzen der Marktgemeinde Völs und auf gemeindeüberschreitende Fahrten zwischen dem Stadtgebiet Innsbruck und dem Gebiet der Marktgemeinde Völs.

Die Verkehrszeiten sind: Montag bis Sonntag von 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr des jeweils nächsten Tages



Der Fahrpreis beträgt bei gemeindeüberschreitenden Fahrten und bei Fahrten innerhalb des Gemeindegebietes von Völs pro Fahrt € 9,-. Die Differenz zum Taxameter wird gemäß den Bedingungen des Vertrages der Marktgemeinde Völs verrechnet, sodass für die

Benutzerinnen ein einheitlicher Höchsttarif von € 9,- gesichert ist.

Bei Fahrten mit mehreren Frauen bestünde die Möglichkeit, dass der normale Taxitarif niedriger ist, da jede Frau € 9,- innerhalb des Geltungsbereiches zu bezahlen hat. In diesem Fall darf den Frauen selbstverständlich nur der geringere Fahrpreis lt. Taxameter verrechnet werden. Kinder beiderlei Geschlechts bis zum vollendeten 16. Lebensjahr werden ebenfalls zu den vorgenannten Konditionen befördert.

Die Fahrerinnen bzw. Fahrer des Nachttaxis sind berechtigt einen Lichtbildausweis zum Nachweis des Alters der mitfahrenden Person zu verlangen.

Das Innsbrucker Funktaxi unterhält für das Nachttaxi eine eigene Rufnummer: 0512 / 55 17 11

Achtung: ab 4.00 Uhr ist das Nachttaxi unter der Rufnummer **0512/5311** erreichbar!

Aktionstag Neophyten

Samstag 11. Juni 2022 (9-12 Uhr)
Treffpunkt: 9 Uhr Vereinshaus

Invasive Neophyten sind gebietsfremde Pflanzenarten, die sich rasch ausbreiten und heimische Pflanzen verdrängen. Um eine übermäßige Ausbreitung und eine nachteilige Veränderung des Bodens und der Umwelt zu verhindern, ist eine frühzeitige Eindämmung wichtig. Invasive Neophyten können die Gesundheit beeinträchtigen und haben nachteilige Auswirkungen auf Bodenstabilität und Artenvielfalt.

Das Umweltamt Völs gemeinsam mit dem Umweltausschuss der Gemeinde Völs veranstaltet daher mit Unterstüt-



Springkraut

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Völs, 6176 Völs; Redaktion: Michael Muglach, Anton Pertl, DDr. Erwin Niederwieser; für den Inhalt verantwortlich: Michael Muglach, 6176 Völs; Telefon: 0512/30 31 11-27 email: redaktion@voels.tirol.gv.at; Gesamtherstellung: Arnold Druck – Christine Maier

zung der engagierten Neophytengruppe einen Aktionstag. Ziel ist es, gemeinsam mit den erfahrenen und sachkundigen Neophyten-Kennern an mehreren Orten der Gemeinde Völs Neophyten ausfindig zu machen und diese fachgerecht zu beseitigen.

Für die Einteilung der Kleingruppen ersuchen wir um Anmeldung bis zum 9. Juni unter 0512 / 30 31 11-15 oder abfallberatung@voels.tirol.gv.at

Gartenhandschuhe werden zur Verfügung gestellt. Wegen des Kontaktes mit Dornen, Stacheln und Brennesseln bitte gute feste Schuhe und Kleidung mit langen Ärmeln anziehen. Bei Regen entfällt der Aktionstag. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Neue Modems für die Wasserversorgung

Kürzlich wurden die Modems in den Wasserstationen der Marktgemeinde Völs erneuert. Die bestehenden waren auf Grund ihres Alters nicht mehr so leistungsfähig. Die neuen Modems sorgen für eine bessere Übertragung der Daten von den Außenstationen zum Rechner.



Weiters kann sich die Firma Rittmeyer bei Problemen in einer Station direkt aus der Ferne einwählen um Änderungen in der Steuerung vorzunehmen und auch diverse Störungen zu beheben. Auch die Aufzeichnungen im Wasserdarbot werden dadurch genauer.

Anlagen in denen das neue Modem eingebaut wurde:

- Hochbehälter 1
- Hochbehälter 2
- Hochbehälter 3
- Verteilschacht Völs
- Verteilschacht Kranebitten
- Klappenschacht
- Tiefbrunnen
- Zentrale Bauhof

Notwasserversorgung



Druckerhöhungspumpe im Verteilschacht Völs zur Erhöhung des Zulaufes aus der Notwasserversorgung Innsbruck.

Neue Blumenwiesen



In den Rundellen der Stichstraßen in der Seesiedlung (Albertistraße, Herzog-Sigmund-Straße, Maximilianstraße und Wolkensteinstraße) wurde Anfang April die Erde durch eine blumenwiesentaugliche Erdmischung aus Schotter, Bioerde und Erde ersetzt und eine Blumenwiese gesät.

Baum am Pestfriedhof

Am Pestfriedhof wurde ein neuer Baum gepflanzt. Es handelt sich dabei um eine *Tilia cordata*, Winterlinde.



Frühjahrsputz 2022

DANKE an alle Vereine, die zum Erfolg des diesjährigen Frühjahrsputzes beigetragen haben! In einem Zeitraum von 3 Wochen hatten die Vereine wieder die Möglichkeit, ein Gebiet Ihrer Wahl von „verlorenen“ Gegenständen im gesamten Ortsgebiet zu reinigen.



IM EINSATZ FÜR EIN SAUBERES VÖLS WAREN INSGESAM

133 PERSONEN

Die vom 9.4.2022 bis zum 23.4.2022 Völs nach gedankenlos Weggeworfenem „durchkämmten“.

GESAMMELT WURDEN:

64 Säcke Restmüll
19 kg Eisenschrott und allerlei Unrat!

NOCHMAL HERZLICHEN DANK AN DIE VEREINE!



Caritas Wir helfen.

Freiwillig aktiv für die Ukraine

Online Informations Veranstaltungen zu Ukraine und Freiwilligenarbeit

- Was tut die Caritas in der Ukraine und wie kann ich in Tirol helfen?
- Was sind wichtige erste Schritte für die Geflüchteten und deren Begleitung?
- Rechtliche Informationen zum Engagement, Versicherung
- Wie begegne ich Menschen in so einer Krisensituation?

Termine für die Basisschulungen

- Mittwoch, 18. Mai um 16 Uhr
Zoomlink: <https://us02web.zoom.us/j/82101786130>
- Mittwoch, 22. Juni um 16 Uhr
Zoomlink: <https://us02web.zoom.us/j/86029736549>

Kontakt:

Dr.in Sibylle Auer, Fachbereichsleitung
Freiwilliges Engagement
Heiligegeiststraße 16, 6020 Innsbruck
0043 512 / 72 70-30 • 0676 / 87 30 67 05
sibylle.auer@caritas.tirol
www.caritas-tirol.at

Künstlergruppe von „Impulse Völs“ erhält österreichweiten Kunstpreis



VOI fesch möchte das Potenzial und die Fähigkeiten von Menschen mit Behinderung sichtbar machen. Dies wird seit 2017 mit einem Kunstpreis öffentlichkeitswirksam umgesetzt. Letztes Jahr wurde der Verein Impulse Völs eingeladen, zu dem Thema „VOI verbunden, VOI Wien!“ etwas künstlerisches zu gestalten. Unter 318 Einreichungen wurde der Beitrag von Impulse von einer Fachjury unter die Top 30 gewählt. Das Publikum konnte online die Stimme zu den Bildern abgeben.

höhe behandelt wurden und ihnen viel Sympathie entgegengebracht wurde. Angefangen in der Unterkunft bis hin zu den Restaurantbesuchen. Es waren berührende Erlebnisse. Zum Beispiel hat ein Kellner aus dem Libanon unsere Klient*innen auf ein Dessert eingeladen,



Am 5. Mai, dem Tag der Inklusion, war es so weit. Die Wien-Tour mit der Prämierung der ersten Gewinner*innen im Uniq Tower in Wien wurde eröffnet. 15 Kunstwerke haben es in die engere Auswahl geschafft, darunter „Rainbow“, eine gemeinsame Arbeit der Künstler*innen Bettina Deimling, Andreas Gamper, Mario Roisz, Sandra Prugger und Christian Mitter mit Beratung durch Lisa Wöss.

Die Prämierung war ein großes Ereignis, begleitet von einer getanzten Modenschau vom inklusiven Tanzverein „Ich bin OK“, die das Publikum nach der Preisverleihung nochmals zum Jubeln brachte.

Die Klient*innen und Mitarbeiter*innen des Vereins Impulse haben noch einen zusätzlichen Tag in der Hauptstadt verbracht und sich das Schloss Schönbrunn mit dem dazugehörigen Zoo angeschaut. Es war gelebte Inklusion, da sie von vielen Mitmenschen auf Augen-

weil er an seine Heimat erinnert wurde, wo er als Behindertenbegleiter gearbeitet hat. Auch beim Frühstücksbuffet oder in den öffentlichen Verkehrsmitteln gab es unkomplizierte Gespräche und der Austausch war respektvoll und herzlich.

Alle kamen mit positiven Eindrücken von der Reise aus der Großstadt zurück und sind voller Tatendrang für das nächste künstlerische Projekt.

REDAKTIONSSCHLUSS
für die Ausgabe
Juli/August 2022
Mittwoch,
15. Juni 2022

BÜCHEREI

Es gibt wieder Veranstaltungen in der Bücherei

Für alle Kinder im Kindergartenalter kommen ab sofort bis Ende Juni jeden Donnerstag um 16:30 Uhr die „**Bilderbuchfreunde zu Besuch**“. Jedes Mal wird aus einem anderen Bilderbuch vorgelesen. In den Sommerferien laden wir endlich wieder zu unserem allseits beliebten **Bilderbuchkino** ein. Wie üblich beginnen wir jeden Mittwoch um 9:30 Uhr.

Alle Kinder ab 3 Jahren sind herzlich willkommen! Für Erwachsene bieten wir ab Herbst einen **Lesekreis** an. Wir planen, alle 6 Wochen ein Buch mit allen interessierten Leserinnen und Lesern zu besprechen. Genauere Informationen gibt es direkt bei uns in der Bücherei und auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Ihren regen Besuch!

Das Büchereiteam



MARKTGEMEINDE VÖLS

Die Seite des Bürgermeisters

Liebe Völserinnen und Völser,

die letzten drei Monate waren in Europa vom fürchterlichen Krieg in der Ukraine geprägt. Die Machtbesessenheit verantwortlicher Politiker hat zu einer humanitären Katastrophe für die Menschen in der Ukraine geführt. Tausende Menschen haben bereits ihr Leben verloren und viele hunderttausende sind auf der Flucht vor diesem schrecklichen Krieg. Diese Menschen haben alles verloren und suchen Schutz in einem sicheren Land wie Österreich.

Auch in Völs konnten bisher 22 vertriebene Menschen eine Unterkunft und hoffentlich auch ein wenig Ruhe finden. Diese Menschen wurden von privaten Personen aufgenommen und werden von diesen auch betreut.

Ich möchte mich bei allen herzlich für die große Hilfsbereitschaft, sei es durch die Aufnahme von Menschen, durch Geld- oder Sachspenden und für die ehrenamtliche Arbeit bedanken.

Die Gemeinde Völs hat ebenso leerstehende Unterkünfte angemeldet. Auch

wir spüren die Auswirkungen dieses Krieges, seien es die rasanten Preissteigerungen oder die Energieversorgung. Viele überlegen, wie sie ihre Heizung zukunftssicher machen können. Die Kooperationen im Rahmen des Klimabündnisses werden helfen, Wege aufzuzeigen und Beratungen anzubieten sowohl in technischer als auch in finanzieller Hinsicht; Patentlösungen sehe ich allerdings noch keine.

Ein Thema mit dem die Gemeinde immer wieder befasst wird, sind die Zustände bei unseren Wertstoffsammelinseln. Diese Einrichtungen sollen Völserinnen und Völsern die Möglichkeit geben, Papier, Kunst- und Verbundstoff, Metalle und Glas in unmittelbarer Wohnnähe ordentlich in den dafür vorgesehenen Behältnissen zu entsorgen.

Leider gibt es immer wieder Vorfälle, bei denen Elektrogeräte, Restmüll, Altmöbel und große Mengen an Kartonagen dort entsorgt werden. Für diese Waren ist der Recyclinghof der richtige Platz. Bei Kontrollen konnte auch festgestellt werden, dass Personen aus anderen Gemeinden ihren Müll in diesen Sammelinseln ab-

lagern. Diese Personen wurden von der Gemeindeverwaltung kontaktiert.

In naher Zukunft wird die Gemeinde bei diesen Sammelinseln ein Sperrsystem errichten, wo Völserinnen und Völser mit einer „Kundenkarte“ der Zutritt ermöglicht wird.

Derzeit finden in Völs auf Gemeindestraßen und auf der Landesstraße umfangreiche Grabungsarbeiten statt, die zu Behinderungen und Wartezeiten führen. Der Grund dafür sind die Verlegung der Fernwärme und Kanalarbeiten. Ich ersuche um Nachsicht für Unannehmlichkeiten, die damit verbunden sind. Wir werden uns in Zukunft bemühen, rechtzeitig über die Gemeindezeitung und Gemeindehomepage darüber zu informieren.

Ich wünsche Ihnen alles Gute

Euer/Ihr

Bürgermeister Peter Lobenwein

Die eigene Gesundheit fördern

Sozialsprengel Völs und Gesundheitsdienste Völs werden mit der Vortragsreihe „Gesundheit Aktuell“ wieder aktiv!

Gesund und leistungsfähig bis ins hohe Alter, davon träumt jeder. Und tatsächlich können und sollten wir alle etwas dafür tun, damit wir uns ein Leben lang beweglich, fit und gesund fühlen.

Im Mittelpunkt stehen deshalb Vorträge zu Themen, die für die Bevölkerung von Interesse sind, erläutern Sprengel-Geschäftsführerin Anna Holzer und der Leiter der Gesundheitsdienste, Mischa Todeschini, die gemeinsam die Konzepte dazu ausgearbeitet haben.

Die Vorträge finden künftig wieder jeden 2 Monat (Start September 2022) am dritten Donnerstag um 19:00 Uhr im Haus

der Gesundheitsdienste statt. Der Besuch der Vorträge ist kostenlos.

Die Vortragsreihen zielen darauf ab, das ganze Jahr für spezielle Alltagsthemen wie Prävention, Pflege, Medizin und die persönliche Gesundheitsförderung zu sensibilisieren, zu informieren und zum Mitmachen anzuregen. „Wir wollen regelmäßig interessante Informationen bieten“, so der Obmann vom Sozialsprengel Völs Alois Holjevac.

„Gesundheit lebt von Initiativen. Gemeinsam wollen wir ein kostenloses Angebot zu Gesundheitsthemen anbieten und Wege zu Verbesserung der eigenen Gesundheit aufzeigen. Als Bürgermeister der Marktgemeinde Völs möchte ich mich bei Anna Holzer und Mischa Todeschini für ihr Engagement herzlich bedanken!“



Die

GESUNDHEITSDIENSTE VÖLS

pflege | haushalt | kulinarik

informieren

Tel.Nr. Verwaltung 0512/30 26 55 | Wir stehen von 8-12 Uhr und am Nachmittag nach telefonischer Vereinbarung gerne zu Ihrer Verfügung.

Liebe Völserinnen und Völser!

Stationäre Pflege

Im Haus der Gesundheitsdienste Völs freuen wir uns, dass wieder mehr Besuche und Kontakte möglich sind. Die Kartenspieler kommen ins Haus, die Computertage findet statt und der Muttertag wurde gefeiert. Wir freuen uns mit den BewohnerInnen und ihren Angehörigen auf schöne Tage und die eine oder andere Feier.

Andrea Bucher

Bereichsleitung Stationäre Pflege

Mobile Pflege und Tagesbetreuung

Als aller erstes möchte ich mich bei den MitarbeiterInnen der Mobilen Pflege, der Tagespflege und des Stationären Bereichs bedanken. Ich habe mich im letzten Monat, bei meiner neuen Aufgabe, von euch sehr Unterstützt gefühlt. DANKE.

Mobile Pflege: Im Juni vergrößern wir das Team der Mobilen Pflege mit Nadin, die schon seit einiger Zeit bei uns im Stationären Bereich tätig ist und Marie, die im Mai als neue Mitarbeiterin bei den Gesundheitsdiensten Völs gestartet hat. Alles Gute beim Einstieg in den neuen Tätigkeitsbereich!

Tagespflege: Der Erste Ausflug mit den Besuchern der Tagespflege wurde gemacht. Mitarbeiter sowie Besucher haben sich darauf schon sehr gefreut, da es in den letzten Monaten leider nicht möglich war. Umso mehr sind wir dankbar und froh jetzt wieder mit den Ausflügen durchstarten zu können.

Anna Reindl

Bereichsleitung Mobile Pflege

ZUM NACHDENKEN

Lächle, denn es gibt einen Frühling in deinem Garten, der die Blüten bringt, einen Sommer, der die Blätter tanzen, und einen Herbst, der die Früchte reifen lässt.

Arabisches Sprichwort

Betreutes Wohnen

Im vergangenen Monat durften die BewohnerInnen vom Betreuten Wohnen I + II der Moosau 4a und Moosau 7 in der Seniorenstube der Gesundheitsdienste Völs ein ausgesprochen schönes Konzert genießen.

Es ist uns immer ein Anliegen tolle Akti-



Der

SOZIAL SPRENGEL VÖLS

beratung | bildung | ehrenamt

informiert

**ZENTRALE ANLAUFSTELLE FÜR ALLE SOZIALEN BELANGE
IN DER MARKTGEMEINDE VÖLS
BAHNHOFSTRASSE 19 IM HAUS DER GESUNDHEITSDIENSTE VÖLS**

Der Sozialsprengel Völs bietet eine umfassende und individuelle Beratung in allen Fragen der Pflege, Betreuung und der Gesundheitsvorsorge in der Marktgemeinde Völs für alle Völserinnen und Völser. Wir begleiten Sie solange, bis eine fixe Dienstleistung in Anspruch genommen werden kann.

Der Sozialsprengel ist Anlaufstelle für die Beratung

- Mobile Betreuung und Hilfestellung zuhause
- Aufnahme in die Gesundheitsdienste Völs
- Tagesbetreuung
- Kurzzeitpflege
- Betreutes Wohnen
- Seniorenwohnungen
- Präventive Seniorenberatung

- Essen auf Rädern
- Heilbehelfsverleih
- Familienhilfe
- Ehrenamt (Freiwillig für Völs)

In einem persönlichen Beratungsgespräch informieren wir Sie über das umfangreiche Dienstleistungsangebot sowie auch bei familiären und finanziellen Problemen.

Bürozeiten

Mo.-Fr. 8.30-11.30 Uhr bzw. nach Terminvereinbarung Tel. 0512 / 30 47 76, Bahnhofstraße 19, Völs.

Für alle Personen, die zu uns in die Räumlichkeiten kommen, gilt die 3 G Regel und FFP 2 Maskenpflicht!

GEBURTSTAG IM JUNI

Wir wünschen
Frau Anna Müller,
Frau Margarethe Monz,
Herrn Alois Mair

**ALLES GUTE
ZUM GEBURTSTAG!**

vitäten und Veranstaltungen für unsere BewohnerInnen zu organisieren. In der Spenden-Box „PHILIPP JUD“ bei unserem Konzert ist eine schöne Summe eingegangen, was zeigt, dass die ältere Generation auch für einen jungen Völser Bewohner der so ein tragisches Schicksal erlitten hat, große Hilfsbereitschaft bewiesen hat.

Bei einem Besuch der Landesrätin Anette Leja im Mai wurde ein Lob für das Betreute Wohnen in Völs ausgesprochen, über die Wertschätzung unserer Arbeit haben wir uns gefreut und es steigert die Motivation so engagiert weiter zu machen.

Kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten

Die kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten findet am Freitag, den 10.06.2022 mit Dr. Stefan Kornberger in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, Bahnhofstraße 19, zwischen 16.00 und 18.00 Uhr statt.

Essen auf Rädern

Bestellungen bzw. Abbestellungen für „Essen auf Rädern“ bitte ausschließlich beim Sozialsprengel Völs. Wir informieren gerne ausführlich über diesen Dienst. Die Zustellung erfolgt durch die Gesundheitsdienste Völs.

Diätberatung

Die Diätberatungen finden nach telefonischer Voranmeldung statt. Telefonnummer: 0512/30 47 76 (Mo-Fr 8.30-11.30 Uhr)

Präventive Seniorenberatung

Für ein zufriedenes Altern daheim. Für alle Völserinnen und Völser, die 70 Jahre und älter sind, besteht die Möglichkeit, zu Hause eine kostenlose Seniorenberatung in Anspruch zu nehmen.

Familienhilfe

Die Familienhilfe ist eine zeitlich begrenzte Dienstleistung zur Überbrückung von schwierigen Lebens- und aktuellen Not- und Krisensituationen innerhalb von Familien.

Ehrenamt für einen Tag!

Als Vorbereitung zur Firmung konnten unsere Jugendlichen ins Ehrenamt hineinschnuppern. Einige kleinere Projekte wurden angeboten und unsere Firmlinge Lilly, Diana, Emily und Benedikt konnten aktiv mitmachen.

Benedikt entschied sich beim Ausliefern der ca. 50 Essen für „Essen auf Rädern“ mitzuhelfen. **Lilly** konnte gemeinsam mit der Ergotherapeutin und einigen Bewohner*innen der GDV für den Muttertag etwas vorbereiten. **Diana und Emily**

haben sich für Bewegung entschieden, sie kamen ins betreute Wohnen um dort gemeinsam mit Bewohner*innen beim „Sitztanzen“ mitzumachen.

Wir möchten auch im nächsten Jahr unseren Firmlingen wieder die Möglichkeit zum „Ehrenamt schnuppern“ anbieten. Vielen Dank an alle, die zum Gelingen dieser netten Stunden beigetragen haben!

Danja Sapper,
Ehrenamtskoordinatorin



ÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST VÖLS, MUTTERS UND NATTERS

4./5. Juni

DR. STEFAN NEUNER

Bahnhofstraße 38 A
Notordination 9-10 und von 17-18 Uhr
Tel.: 0512/30 25 30, Fax DW 2

6. Juni

DR. CLEMENS OFFER

Mutters, Dorfstraße 80,
Tel. 0512/31 97 85

11./12. Juni

DR. KATJA KRALER

Peter-Siegmaier-Str. 11
Notordination von 10-12 Uhr
Tel. 0512/30 33 76

16. Juni

DR. CLEMENS OFFER

18./19. Juni

DR. CLEMENS OFFER

25./26. Juni

DR. WALTER BERNWICK

Natters, Feldweg 2
Notordination von 10-11 Uhr
Tel. 0512/54 65 11

2./3. Juli

DR. WALTER BERNWICK

NACHT-, SAMSTAGS- UND SONNTAGSDIENST

CYTA-APOTHEKE

Donnerstag, 9. Juni
Sonntag, 19. Juni
Mittwoch, 29. Juni

ST.-BLASIUS-APOTHEKE VÖLS

Samstag, 4. Juni
Dienstag, 14. Juni
Freitag, 24. Juni

Top Service von Anfang an.



BIRGIT SUITNER
+43 664 88 18 24 43
sb@remax-immopartner.at

Ihr Immobilienverkauf
ist bei mir in den
besten Händen.

Unsere Erfahrung. Ihr Vorteil.

RE/MAX
Immopartner Tirol



Malerei Posch

verlässlich - sauber - kreativ

6176 Völs
Angerweg 20

Tel./Fax: 0512 / 30 32 12 - 4
Mobil: 0664 / 34 10 335

E-Mail: malerei-posch@aon.at
www.malerei-posch.at



KATHOLISCHE KIRCHE

Ausgewählte Gottesdienste und Veranstaltungen



Ausgewählte Gottesdienste und Veranstaltungen auf einen Blick. Alle Termine und Corona bedingte Änderungen entnimmt bitte der Homepage www.pfarre-voels.net und der Gottesdienstordnung. Kanzlezeiten: Dienstag 9 bis 11 Uhr, Mittwoch 17 bis 19 Uhr, Donnerstag 9 bis 11 Uhr. Telefon: 0512/303109, E-Mail: pfarre-voels@stift-wilten.at

Freitag, 3.6.

19.00 Uhr **Pfingstvigil** in der **Christuskirche**

Pfingstsonntag, 5.6.

10.00 Uhr **Festgottesdienst** (Kirchenchor)

Pfingstmontag, 6.6. –

Fest des Hl. Norbert (Ordensgründer der Prämonstratenser)

8.30 Uhr **Festmesse** in der **Blasiuskirche**

Mittwoch, 8.6.

20.00 Uhr **Taufabend**

Freitag, 10.6.

Lange Nacht der Kirchen

Samstag, 11.6./Sonntag, 12.6. – Dreifaltigkeitssonntag

Erlebnistag der Firmlinge. Nach den Gottesdiensten Kuchen- und Brotverkauf zugunsten der Jungschar 10.00 Uhr **Festgottesdienst mit Kindersegnung (Corazon und Kinder- und Jugendchor)**

Donnerstag, 16.6. Fronleichnam

19.00 Uhr **Vorabendmesse**

8.30 Uhr Festgottesdienst im Garten neben der Neuen Mittelschule, dann Fronleichnamsprozession zur Pfarrkirche. (Musikkapelle, Kirchenchor). Bei Schlechtwetter beginnt der Festgottesdienst um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche. 19.00 Uhr **Abendmesse**

Emmausstube im Juni/Juli 2022



- Mo., 6.6. **Pfingsten** (keine Stube)
- Mo., 13.6. **Bewegung mit Musik**
- Mo., 20.6. **Geburtstagsfeier** (2. Halbjahr)
- Mo., 27.6. **spielen, plaudern**
- Mo., 4.7. **Schlußausflug (für alle)**

Das Team der Emmausstube wünscht allen einen schönen Sommer.

Freitag, 24.6. Herz-Jesu-Fest

15.00 Uhr **Festgottesdienst** in der **Blasiuskirche**; anschließend **Dankestreffen der Pfarrkalenderverteiler*innen und Caritassammler*innen im Pfarrheim**

Samstag, 25.6.

9.00 Uhr **Firmung** (Somesing)

19.00 Uhr **Vorabendmesse**

Sonntag, 26.6. Herz-Jesu-Sonntag

10.00 Uhr **Festmesse zum Schützen-jahrtag** (Musikkapelle)

Dienstag, 28.6. Wetterherren Bittgang

18.30 Uhr **Bittgang zum Schwarzen Kreuz**

■ **Mit dem Linienbus:** 18.20 Uhr Völser Seesiedlung, 18.23 Uhr Völs Mitte. **Ausstiegstelle Ziegelei Haftanstalt.** Dort ist um 18.30 Uhr **Treffpunkt**

■ **Mit dem Auto:** (um ohne Anstieg zur Kapelle zu gelangen). Auf der Götznerstrasse ca. 200 Meter nach der Abzweigung Völs/Götzens ist rechts eine Ausweiche. Auch dort **Treffpunkt um 18.30 Uhr.** Von beiden Seiten nähern wir uns betend der Kapelle, bei der die Andacht dann gemeinsam weitergefeiert wird.

20.00 Uhr **Abendbibelrunde**

Mittwoch, 29.6. Hochfest der Apostel Petrus und Paulus

19.00 Uhr **Festmesse** in der Pfarrkirche

Sonntag, 3.7.

9.00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche
10.30 Uhr Festmesse in der **Stiftskirche – 30. Benediktionstag von Abt Raimund Schreier**

EVANGELISCHE KREUZKIRCHE

Gottesdienste im Monat Juni 2022

Sonntag, 5.6.: 9.00 Uhr:

Pfingstsonntag

Evangelium Johannes 14, 15 – 19, 23 – 27

Sonntag, 12.6.: 9.00 Uhr:

Trinitatis

Evangelium Johannes 3, 1 – 8

Sonntag, 19.6.: 9.00 Uhr:

1. Sonntag nach Trinitatis

Evangelium Lukas 16, 19 – 31

Sonntag, 26.6.: 9.00 Uhr:

2. Sonntag nach Trinitatis

Evangelium Lukas 14, 16 – 24

Kirchenkaffee an jedem Sonntag im Monat im Anschluss an den Gottesdienst

Gebetskreis jeden Donnerstag um 17.30 Uhr im Clubraum

Informationen über unsere Pfarrgemeinde gibt es auch im Internet unter der Adresse:

www.innsbruck-christuskirche.at



HOLZBAU

0664-400 92 86

FROMM?

In der Bibelgruppe kommen wir auf das Wort „Frömmigkeit“ zu sprechen. „Das Wort passt nicht zu ernsthaften Christen“, sagt Jürgen. „Das sagt man nur über religiöse Rechthaber, Frömmeler eben.“ In der Bibel, meinen einige, sollte der lächerliche Begriff „Frömmigkeit“ besser gar nicht vorkommen. „Sondern?“, fragt Julia, „Spiritualität vielleicht?“ Einer alten Studienrätin gefällt dieses vergeistigte Modewort nicht. Der Begriff „fromm“ sei handfester. Früher habe man zum Beispiel über den „frommen Landsknecht“ gesprochen und gemeint: „Der ist tüchtig, tapfer und treu.“ „Und wer tapfer und treu an Gott glaubt, der wird heute ausgelacht?“, fragt Magdalene. Edith wird nachdenklich: „Sind daran die Christen selber schuld oder eher ihre Kritiker?“ Am Ende bleiben wir ratlos. Sollen wir das alte Wort meiden oder einfach dazu stehen, „fromm“ zu sein? Da mag dann die Nase rümpfen, wer will.

Neukirchener Kalender

Muttertagsfeier in der Emmausstube



Auch heuer durften die Besucher der Emmausstube mit ihren Gästen, allen voran unser Hausherr Pfarrer Christoph, die Obfrau der Vinzenzgemeinschaft Silvia Neumair, Bernhard Vantsch als neu gewählter Obmann der Gemeinde Völs für Kultur und Vereine sowie unser Ehrenbürger Josef Vantsch eine wunderbare Muttertagsfeier erleben. Das Programm wurde u.a. von unserem Volksschullehrer Ricci Saxer mit seiner Frau Martina und seiner 3. Volksschulklasse mit fröhlichen Klängen und Liedern gestaltet.

Besinnliche Texte zum Muttertag und einen eindrucksvollen Tanz von Anni Lung rundeten das Programm ab. Alle Mitwirkenden spürten die Begeisterung des Publikums durch den heftigen Applaus. Anschließend wurden wir von den vielen



fleißigen Helferinnen kulinarisch verwöhnt. Allen Kuchenbäckerinnen ein großes Dankeschön.

Unser Dank gilt auch unserem Gärtner Peter Sax, der uns wie schon so oft, einen wunderbaren Blumenschmuck spendete. Dieser abwechslungsreich gestaltete Nachmittag wird uns sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben.

Christa Vantsch, Leiterin der Emmausstube

LANGE NACHT DER KIRCHEN 10.06.22
WWW.LANGENACHTDERKIRCHEN.AT

Katholische Pfarrkirche Völs - Emmauskirche

25 JAHRE. DAHOP

18:00 – 20:15

Seit 25 Jahren besteht der Diözesane Arbeitskreis Homosexuellen Pastoral (DAHOP). An diesem Abend gibt es Gelegenheit zu Gespräch und Informationen mit Vertreter*innen des Arbeitskreises über einen offenen und kreativen Zugang der Kirche zu gleichgeschlechtlichen Beziehungen und Partnerschaften.

TURM.STEIGEN

18:30 – 20:30

Über viele Stufen geht es zuerst in den Glockenstuhl und dann über eine Leiter in die Kirchturmspitze in 30m Höhe mit tollem Ausblick auf Völs. Kinder sind in Begleitung Erwachsener willkommen. Das Besteigen des Kirchturms der Alten Völser Kirche ist eine spannende Sache. Auf halber Höhe gibt es einen nahen Blick auf die vier Glocken und in der luftigen Kirchturmspitze sind die Feuerwehrsirene und die Karfreitagsratschen zu sehen.

INTRO:SPECTIV RETRO:SPECTIV

20:30 – 21:30

Geistliches Konzert.

Anna Tausch, Violoncello, und Albert Knapp, Orgel spielen Kompositionen, die Jahrhunderte auseinander liegen, sich ergänzen, verwoben werden, Reibung entstehen lassen und zauberhafte und ungewöhnliche Verbindungen eingehen. In Zusammenarbeit mit dem Kulturkreis Völs.

NACHT.GEBET

21:45 – 22:00

Mit dem feierlichen Nachtgebet beschließen wir die Lange Nacht in unserer Kirche und gehen gesegnet nach Hause.

PFADFINDER

Nach zwei Jahren Pause: Sommernachtsfest

Nun endlich ist es wieder so weit! Das allseits beliebte „SoNaFe“ der Pfadi Völs ist nach einer Corona-Pause zurück! Am 25. Juni 2022 laden wir dich, deine Freundinnen, Freunde und Familie ab 19:30 Uhr herzlich ins Völser Pfadiheim (Adresse: Buch 1) ein, um mit uns einen entspannten Abend zu genießen.

Neben guter Unterhaltung und einer gefüllten Bar ist natürlich wie immer für beste Verpflegung gesorgt – inklusive der geliebten, streng limitierten Pfadivöls-Burger, jetzt auch vegetarisch! Heuer ergänzen unser Sortiment der selbstgemachte Einhorn-Likör und aus besonderem Anlass Corona-Bier.

Wir bitten um Kuchen- und/oder Salatspenden. Der Reinerlös kommt zu 100% der ehrenamtlichen Arbeit der Pfadfinder*innenengruppe Völs zugute.

Wir freuen uns auf euch!



Sommernachtsfest
der Pfadfinder*innenengruppe Völs

25. Juni 2022
Beginn: 19³⁰

MITTELSCHULE VÖLS

Unsere Schule im Ort!

**Vienna's English Theatre: Endlich wieder Theaterluft schnuppern!**

Nach einer sehr langen Corona-bedingten Pause konnten die Schüler*innen der 3. und 4. Klassen, wie Teile der 2. Klassen der Mittelschule Völs dieses Jahr wieder Theaterluft im Congress Innsbruck schnuppern. Am Plan stand das Stück „The Show Must Go On“, welches sich thematisch mit Jules Vernes „In 80 Tagen um die Welt“ auseinandersetzt. Zur Vorbereitung sahen die Schüler*innen entweder die Oscar-gekrönte Verfilmung des Buchs von 1956, welche ihnen auch Einblicke in das Leben zur viktorianischen Zeit lieferte, oder lasen eine Schuledition des Werks.



Nach dieser thematischen Einführung wurde auch das Drehbuch für das aufgeführte Stück noch zumindest zum Großteil im Klassenverband mit verteilten Rollen gelesen und sorgte für heitere Zeiten im Unterricht. Auch bei der Aufführung selbst verstanden es die Darsteller*innen mit einfachen Mitteln großen Unterhaltungswert zu generieren, wenn beispielsweise eine Jacke und zwei graue Polster einen sich sogar bewegenden Elefanten darstellten oder auf- und abgespannte Regenschirme für die richtige Geräuschkulisse bei einer Zugfahrten sorgten. Die Schüler*innen genossen die Aufführung und vergaben durchwegs hervorragende Bewertungen für das Vienna's English Theatre. Nur die 4. Klassen verließen die Aufführung mit einem lachenden und

einem weinenden Auge, denn für sie fiel die Aufführung des letzten Jahres aus – hoffen jedoch auch, in den weiterführenden Schulen in den Genuss einer solchen Vorstellung zu kommen. Für die 2. und 3. Klassen gilt: Neues Jahr – neues Theaterstück! Wir alle, einschließlich der Lehrpersonen, freuen uns bereits darauf!

UÜ Sport macht Parcour

Seit September wird an unserer Schule zusätzlicher Sportunterricht angeboten. In diesen Stunden haben die Kinder die Möglichkeit spielerisch verschiedene Sportarten kennenzulernen. Von Rodeln über Klettern und Fliplab war schon alles dabei. In einer Einheit wurde ein Parcour mit allen möglichen Geräten im Turnsaal aufgebaut.



Zuerst wurden alle verschiedenen Hindernisse im Stationsbetrieb geübt. Der Parcour verlangte Ausdauer, Sprungkraft, Stützkraft, koordinative Fähigkeiten, Gleichgewichtssinn und vieles mehr – also ein super Training, das auch noch Spaß macht.

Unsere SchülerInnen begannen die Jagd auf Herr Lerch, der den Parcour in 39 Sekunden meisterte. Die schnellsten Parcour-Läufer waren Paul T. (2a) mit 55 Sekunden, Maxi B. (2b) mit 61 Sekunden und Marina H. (2b) mit 68 Sekunden. Das schreit nach Revanche.

MS Völs Schülerliga

Endlich rollt der Ball auf dem grünen Rasen und unsere Schüler dürfen sich wie-

der mit anderen Spielern von anderen Schulen messen. Die Schülerliga Saison wurde in Telfs eröffnet. Dabei bestritten unsere Jungs zwei Spiele.



Das erste Spiel wurde leider 0:3 verloren. Das zweite Spiel wurde dafür 2:1 gewonnen. Die Tore wurden von Matthias Mair (2b) und Maximilian Böttrich (2b) erzielt. Begleitet wurde das Team vom Schülerliga-Trainer Herrn Strigl und von Herrn Lerch. Wir drücken die Daumen für die nächsten Turniere.

Thereses Bienen, Feld und Wildnis**EXKURSION 2: ACKER, BLÜTEN-PFLANZEN UND TIERSPUREN**

Nachdem die Winter-Exkursion zu Thereses Feld und Wildnis wegen Corona leider ausfallen musste, freuten sich unsere 2. Klassen nun umso mehr, im Frühling nachschauen zu können, was sich auf dem Acker und auf der ökologischen Ausgleichsfläche tut.

Gerade rechtzeitig zum großen Blühbeginn in der Natur sammelten die Kinder zahlreiche Wiesenpflanzen am Rande der Bio-Äcker der Firma MPreis. Anschließend wurden sie von den kompetenten Workshopleitern von Natopia mit Lupen und Bestimmungsbüchern ausgestattet, um selbst herausfinden zu können, wie die Blütenpflanzen heißen. Zusätzlich bekamen wir erklärt, wie viele Wiesenpflanzen essbar sind und welche man sammeln kann, wenn man einen abwechslungsreichen Wildkräutersalat zubereiten möchte.

Unsere eifrigen Forscher:innen fanden

Mag. Pharm. **Adelheid Knitel**

6176 Völs · Aflingerstraße 7
Tel. 30 20 25 · Fax 30 40 25
blasius.apo@aon.at
www.blasius-apotheke.at



HOCHZEITSDEKORATIONEN BLUMEN PFLANZEN KRÄNZE

Taubnessel, Ehrenpreis, Acker-Hundskamille und natürlich jede Menge Löwenzahn. Die Experten erklärten, dass gerade Löwenzahn anzeigt, dass der Boden stark gedüngt ist, was viele andere Blütenpflanzen nicht vertragen und deswegen nicht wachsen können. Das ist auch problematisch für hunderte Arten von Wildbienen in Österreich, die oft ganz spezielle Blütenpflanzen brauchen, um sich von deren Pollen und Nektar ernähren zu können. Daher durften die Kinder aus der 2b auf der ökologischen Ausgleichsfläche neben den Äckern, also in Thereses Wildnis, einige sehr gern von Wildbienen angeflogene Blütenpflanzen aussäen.

Zuletzt führten uns die kundigen Biologen von Natopia ein kleines Stück des Völser Gießens entlang, um uns eindrucksvoll die Spuren von Tieren wie Biber, Dachs und Specht zu zeigen und uns sehr interessante Informationen zu ihren Lebensweisen zu erzählen.

Nun freuen wir uns auf den letzten Teil der Reihe, die durch den großzügigen Einsatz der Firma MPreis kostenlos für unsere Schüler:innen ist. Im Juni wird es dann auch um den Zukunfts-Energieträger Wasserstoff gehen, der am MPreis-Standort direkt neben Thereses Äckern in einer Elektrolyseanlage hergestellt wird.

Wir gratulieren!

Katrin Seebacher-Drechsel hat an einem besonderen Wettkampf teilgenommen und gewonnen! Dazu gehört neben körperlicher Fitness auch eine große Portion Mut und – ja man muss es so sagen – auch ein bisschen Verrücktheit. Sie ist nämlich beim weißen Rausch am Arlberg am Start gewesen! Es ist das legendäre Abschlussrennen in St. Anton: Der weiße Rausch. Das sind die Eckdaten: tausende Fans an der Piste, 555 Teilnehmer im Massenstart, 9 Kilometer Länge und 1346 Höhenmeter. Das alles stellt man sich nun am Ende einer Skisaison im weichen Sulz vor. Der Trailer zum Rennen auf unserer Homepage zeigt es. Wir freuen uns mit unserer Sport- und



Deutsch-Lehrerin über ihren Sieg in der Kategorie Snowboard Frauen! Chapeau!

Ostergottesdienst „Emmaus“

Nach mehr als zwei Jahren konnten wir endlich wieder einen Ostergottesdienst gemeinsam mit Pfarrer Christoph in der Kirche feiern.

Dieser wurde von den ersten Klassen gemeinsam mit ihren Klassenvorständen und Musiklehrern Bernhard Fuchsberger und Philipp Heel musikalisch umrahmt.

Die dritten Klassen brachten uns die Emmaus-Geschichte mit einem Rollenspiel näher, welches im Religionsunterricht einstudiert wurde. Die vierten Klassen



kümmerten sich um die Fürbitten. Jeder trug seinen Teil zum Gelingen des Gottesdienstes bei.

Es ist schön, dass auch gemeinsame liturgische Feiern – als kleine Auszeiten – wieder im Rahmen des Schulalltags möglich sind.

JOBBÖRSE

Marktgemeinde Völs Stellenausschreibung



Arbeiten in der freien Natur mit viel Sozialkompetenz und Verantwortung!

Bei der Marktgemeinde Völs gelangt ab sofort im Völser Badl folgende Stellen zur Besetzung.

Bademeister (m/w/d)

Voraussetzungen sind:
Rettungsschein der Österreichischen Wasserrettung

Die Anstellung erfolgt nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012 und beträgt das Monatsentgelt brutto € 2.383,36. Eine Überzahlung ist nach Anrechnung von Vordienstzeiten möglich.

Der Bewerbung sind Lebenslauf mit Passfoto, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis sowie Nachweise über Schul-/Berufsausbildung beizuschließen.

Die Bewerbungen sind schriftlich bis spätestens Freitag, den 17. Juni 2022, 12:00 Uhr, im Marktgemeindeamt Völs, 1. Stock, in der Hauptverwaltung abzugeben bzw. zu übersenden oder mittels E-Mail an gemeinde@voels.tirol.gv.at zu übermitteln.

**cyta
apotheke**
we care
for you.

www.cyta-apotheke.at
office@cyta-apotheke.at
Tel.: 0512 / 30 21 30 · Fax: DW 21

MANFRED FLADER
TISCHLERSERVICE
TEL.: 0664/125 55 75
6176 VÖLS ANGERWEG 12
FÜR JEDES PROBLEM IM EINRICHTUNGSBEREICH EINE LÖSUNG
KOSTENLOSE BESICHTIGUNG UND ANGEBOT

FREIWILLIGE FEUERWEHR Florianifeier



Am Samstag den 7. Mai konnte die Freiwillige Feuerwehr Völs nach 2-jähriger Zwangspause ihre traditionelle Florianifeier abhalten.

Nach dem gemeinsamen Einmarsch mit der Musikkapelle Völs und den anwesenden Gemeindeverantwortlichen, vom Dorfplatz zur Pfarrkirche, folgte der Kirchgang mit unserem geschätzten Pfarrer Christoph.

Viele Gläubige, eine fulminant aufspielende Musikkapelle sowie eine beinahe Vollausrückung der Feuerwehr samt Göteln und ein bestens gelaunter Pfarrer Christoph, ließen keinen Gedanken an die vergangenen zwei „ausrückungsarmen“ Jahre verschwenden.

Nach der Heiligen Messe wurden vom Abschnittskommandanten ABI Thomas

Rainer, Bürgermeister Peter Lobenwein und Vizebürgermeister Peter Ties die Ehrungen für langjährige Dienste um das Feuerwehrwesen vorgenommen.

Geehrt wurden für 40-jährige Tätigkeit:

- HV Thomas Wirth
- HFM Karl Ruetz
- LM Manfred Rangger

Im Anschluss fand die Florianifeier einen gemütlichen Ausklang mit Speis und Trank im Vereinshaus. Die Freiwillige Feuerwehr Völs gratulierte ihren Mitgliedern zu den Auszeichnungen und bedankte sich herzlich bei der Musikkapelle Völs für die Gestaltung der Messe und bei Pfarrer Christoph für seine ersten und mitunter auch aufmunternden Worte.

*HV Erich Rangger,
Schriftführer*



SPIELPLATZFEST

Sonntag 19. Juni 2022, 14:00 bis 18:00 Uhr
Spielplatz Friedenssiedlung



Für Jause, Getränke, Obst und Kuchen ist gesorgt!



Mittagsmenüs für den Monat Juni!

**Wir freuen uns, Sie in unserem
Kaffeehaus zu verwöhnen!**

Von der Karte:

Wienerschnitzel
Backhendl
Kalbsgulasch
Rahmspatzln mit Bärlauch

31.5.-3.6.

Di Piccata Milanese
Milchrahmstrudel
Mi Schweinsbraten
Erdäpfelblattn mit Kraut
Do Hühnerfilet mit Mozzarella
Überbackene Gemüseröllchen
Fr Faschierte Laibchen
Gebackenes Schollenfilet

8.6.-10.6.

Di bleibt unsere Küche geschlossen!
Mi Kalbsbraten
Spinatknödel brauner Butter
Do Hühnerfilet mit Rucola
Spargel mit Sauce Hollandaise
Fr frische Forelle im Ganzen
Buchteln mit Vanillesoße

14.6.-15.6.

Di bleibt unsere Küche geschlossen!
Mi Schweinsbraten
Kaiserschmarren
Do Tafelspitz Spinat
Käselaiichen
Fr Schnitzel Tomaten Mozzarella
Zander gebraten

21.6.-24.6.

Di Krautroulade
Knödeltries m. Parmesan
Mi Heilbuttfilet Limettensoße
Weinnudeln
Do Piccata Milanese
Gefüllte Zucchini Schafskäse
Fr Schollenfilet Kartoffelmantel
Gemüsegröstl/ Ei

28.7.-1.7.

Di Schweinsbraten
Räucherlachsauflauf
Mi geschmorte Rindswangerln
Schwammerlgulasch
Do Gefüllte Paprika
Kartoffelblattn/Kraut
Fr Seehechtfilet gebraten
Kaiserschmarren

www.konditorei-altvoels.at
Ein entzückender Ort zum Schwachwerden.

TIROLER SENIORENBUND / ORTSGRUPPE VÖLS

**Tagesausflug
„Schloss Linderhof“**

Endlich wieder unterwegs. Am 28. April 2022 ging der erste Tagesausflug nach Oberbayern, zum Kloster Ettal und weiter zum Schloss Linderhof. Ein ganzer Bus voller Seniorinnen und Senioren konnten es kaum erwarten, endlich wieder gemeinsam auf Reisen zu gehen. Bei herrlichem Wetter ging die Fahrt über das Seefeldler Plateau hinein ins Werdenfeller Land und hinauf in die Ortschaft Ettal. Dort besichtigten wir die im 14. Jahrhundert entstandene Benediktinerabtei Ettal. Das Zentrum des Klosters ist die Klosterkirche Mariä Himmelfahrt. Besonders beeindruckten uns in der Klosterkirche die Deckenmalerei von Johann Jakob Zeiller und die Seitenaltäre sowie die Kanzel, die Johann Baptist Straub schuf. Der große, ruhige Innenhof lud anschließend zum Verweilen ein.

Nach einem gemütlichen Mittagessen im Klostersgasthaus, ging die Fahrt weiter zum Schloss Linderhof, eines der Märchenschlösser des Bayernkönig Ludwig II. Bei einer Führung durch das Schloss konnten wir auch die Privatgemächer des Königs besichtigen, nein, bestaunen ist wohl der richtige Ausdruck. Wir sahen Prunk und eine Pracht, die man kaum in Worte fassen kann. Große Kronleuchter aus feinstem Weiß-



ner Porzellan, aus Elfenbein oder aus edelstem Kristallglas. Die Wände veredelt mit Gobelin Teppichen, Gemälden und großen Kristallspiegeln. Das Mobiliar und viele Skulpturen aus edelstem Material und prunkvoll verzierten Details. Bei der Führung durch das Schloss erfuhren wir auch, dass in jedem der vier großen Räume bis zu fünf Kilo Blattgold für die Veredelung verschiedenster Ausstattungselemente verwendet wurde. Nach der Schlossbesichtigung schlenderten wir noch gemütlich durch die weitläufige Parkanlage mit den vielen Sehenswürdigkeiten. Am späten Nachmittag traten wir dann mit vielen Eindrücken und Erinnerungen an diesen wunderschönen Tagesausflug die Heimreise an.

Martin Wahrstätter

Muttertagsausflug auf die Herreninsel Chiemsee

Pensionisten
verband
Österreichs



Ortsgruppe
Völs
6176

Unser traditioneller Muttertagsausflug, ging, wie schon öfters, so auch heuer ins Bayernland, auf die Herreninsel im Chiemsee.

Von Völs über Kufstein ging die Fahrt mit dem vollbesetzten Reisebus in die Marktgemeinde Priem am Chiemsee und von dort Weiterfahrt mit dem Schiff zur Herreninsel, sie ist größte Insel im Chiemsee. Nach dem Mittagessen im Schlossrestaurant, Wanderung zu dem ca. 15-20 Gehminuten entfernten Schloß von König Ludwig II., der 1873 die Herreninsel erwarb und von 1878 bis 1886 ein Märchenschloß nach dem Vorbild von Versailles errichten ließ.



Durch die opulente und goldene Ausstattung gilt das Schloss als das Prachtigste seiner Residenzen neben Linderhof und Neuschwanstein. Unter den großen Schauräumen sind das „Prunktreppenhaus“ und die „Große Spiegelgalerie“ mit 23 Großspiegeln und 1.848 Kerzen sowie das „Paradeschlafzimmer“ zu den prächtigsten und kostbarsten mit Blattgold verarbeiteten Räume. Im Erdgeschoss befindet eigens das König-Ludwig-Museum. Nach der Fachkundigen Führung, lohnte sich der Bummel

durch die schönen Gärten und Parkanlagen des Schlosses. Auch ein Besuch, das an der Anlegestelle befindliche Augustiner Chorherrenstift mit seinen historischen Sälen und der „Chiemseemaler-Galerie“, lohnte sich.

König Ludwigs letzter Wunsch, das Schloss nach seinem Tode zu zerstören, wurde nicht erfüllt, sondern für die Besucher freigegeben.

Beeinträchtigt von der Schönheit des Schlosses und den Anlagen, ging es am späten Nachmittag mit dem Schiff zurück nach Priem zur weiteren Heimreise. Eine herzlichen Dank für die Betreuung während der Fahrt an den 3 „Margit's“-Reinalter, Kofler und Tobider. Trotz der schlechten Wetterprognose, war es jedoch ein sonnig – warmer Tag.

E.ST.Mohr

Liebe Völserinnen und Völser, liebe Festgäste,

das lange Warten hat ein Ende und in wenigen Wochen ist es so weit: Wir alle zusammen feiern das 70. Bezirksmusikfest in Völs!

Hier findet ihr alle wichtigen Informationen und Details, die ihr für das Mitfeiern braucht. Das ganze Fest steht unter dem Motto „**Koa Zelt, bloß Musik**“ und ist eine Open-Air Veranstaltung. Wie auf dem unten angefügten Lageplan zu sehen, findet es am Sportplatz und auf der angrenzenden Pfarrwiese neben dem Kindergarten statt. Da Völs ständig wächst und neuer Wohnraum geschaffen wird, war es gar nicht leicht, einen Platz für das Fest zu finden. Wir bitten daher schon im Vorhinein, alle Anwohner und Nachbarn um Nachsicht.

Erstmalig bei einem Musikfest in Völs gibt es dieses Jahr eine **Bierfassspende**. Dabei könnt ihr bei jeder Musikantin und jedem Musikanten durch den Kauf von Bierfässern in verschiedenen Größen die Musikkapelle unterstützen. Jeder Spender wird namentlich auf unserer Website erwähnt. Sollten ihr kein Mitglied der Musikkapelle kennen oder treffen, wendet euch per Mail (mk-voels@aon.at) an uns.

Den Ablauf für das gesamte Fest könnt ihr dem abgedruckten Flyer entnehmen:

Samstag, 9. Juli startet das Fest um 18:00 Uhr mit Auftritten von musikalischen Gruppen der böhmischen und traditionellen Blasmusik aus unserem Musikbezirk. Die aufgestaute Spielfreude der letzten beiden Jahre wird euch sicherlich gleich

in Feierlaune bringen. Zum Hauptabendprogramm lädt die Musikkapelle Völs selbst zu einem Showkonzert der Superklasse. Zu den Klängen der Musikkapelle stehen Größen wie Hermann Delago, Nadine Beiler, Georg Neuhauser und unsere Musikkollegin Ayleen Gantioler auf der Bühne und heizen dem Publikum mit Hits aus Pop und Rock richtig ein. Zum musikalischen Abschluss spielen noch weitere Bands und Musikgruppen, von traditionell bis modern, aus dem Bezirk auf und bieten viel Abwechslung und gute Unterhaltung.

Der Sonntag, 10. Juli steht ganz im Zeichen der Tradition des Bezirksmusikfestes. Nach dem Einmarsch der Ehrengäste, Ehrenformationen und der Musikkapellen zur Feldmesse (siehe Lageplan) feiern wir gemeinsam mit unserem Pfarrer Christoph die Heilige Messe. Im Anschluss findet der Festmarsch mit der Defilierung in der Bahnhofstraße statt. Nach dem Eintreffen der Kapellen am Festplatz starten gleich die ersten Festkonzerte der Musikkapellen und parallel dazu findet auch die Marschbewertung am Rasenplatz statt. Für gute Stimmung und Unterhaltung ist also gesorgt. Zum Abschluss des Festes lässt die Gruppe "Gehörsturz" das Fest mit viel Freude und positiver Energie ausklingen.

Die aktuellen Details findet ihr auf unserer Homepage oder den sozialen Medienkanälen. Wir freuen uns auf euch beim 70. Bezirksmusikfest in Völs,

Eure MK Völs.



Bierfassspende

Bei jeder Musikantin und jedem Musikanten der MK Völs. Oder direkt unter **mk-voels@aon.at**, **mk-voels.at** oder unter **06641018266**.

IBAN: AT53 3626 0001 0052 2888



BEZIRKS MUSIKFEST

MUSIKKAPELLE VÖLS 

BIERFASSSPENDE

**Bei jedem:r Musikanten:in
der MK-Völs durchführbar**

Wir freuen uns über euren Besuch.
Alle Anwohner:innen bitten
wir an diesem Wochenende um
etwas Verständnis.



25 €
Jungmusikant



50 €
Musikant



100 €
Solist



150 €
Duett



200 €
Trio



250 €
Quartett



300 €
Quintett



PROGRAMM

09. Juli

SAMSTAG Beginn 18:00 Uhr

18⁰⁰ - 20¹⁵

Kleine Gruppen aus dem
Musikbezirk Innsbruck Land

20¹⁵

Showkonzert der MK Völs

Special Guests / Sänger:
Hermann Delago, Georg
Neuhauser und Nadine Beiler

Ausklang nach dem Showkonzert
mit kleinen Musikgruppen aus dem
Musikbezirk Innsbruck Land

10. Juli

SONNTAG Beginn 8:30 Uhr

8³⁰

Empfang der Ehrengäste

9⁰⁰

Feldmesse mit Festakt
Anschließend Festumzug zum
Festplatz

Kurzkonzerte der Musikkapellen
aus dem Bezirk

13⁰⁰

Marschmusikbewertung am
Fußballplatz

Weitere Kurzkonzerte am
Nachmittag

16⁰⁰

Musikalischer Abschluss mit der
Gruppe Gehörsturz

SOZIAL SPRENGELVÖLS

beratung | bildung | ehrenamt

„Völser helfen Völsern“

Liebe Völserin, lieber Völser!

Gehörst auch du zu denen, die sich für ein Ehrenamt interessieren? Du weißt aber nicht genau, was für dich das Richtige ist? Komm zu uns, wir informieren dich gerne über unsere verschiedenen, ehrenamtlichen Angebote in Völs.

EINE MÖGLICHKEIT FÜR EHRENAMT IST, ALS HELFER*IN BEI ESSEN AUF RÄDERN MIT DABEI ZU SEIN.

Du planst die Einsatztage nach deinen persönlichen Möglichkeiten. Pro Einsatz solltest du dir ca. 2 ½ Stunden Zeit nehmen. Ein Einsatzplan wird ca. 1 Monat im Voraus erstellt. Teamarbeit wird bei uns großgeschrieben, es ist egal ob du als Fahrer*in, Beifahrer*in oder Helfer*in mit dabei bist, du bist nie alleine unterwegs. Wir bieten eine umfassende Einschulung und du bist selbstverständlich Unfall- und Haftpflicht versichert.

Ich habe mit einigen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen über ihre Beweggründe gesprochen, warum sie gerade bei Essen auf Rädern mitmachen und sich dort engagieren:

Liebe Sonja, warum hilfst du bei Essen auf Rädern mit?:

„Ich bin seit kurzem in Pension und möchte in meiner freien Zeit etwas Gutes, Nützliches tun. Bei „Essen auf Rädern“ habe ich dies gefunden. Ich kann mir die Zeit ganz flexibel einteilen, ich entscheide, wie oft ich mitfahre, an welchem Tag und sogar mit wen ich mitfahren möchte. Diese Dankbarkeit und Freude, die man von den Menschen bekommt, sei es für einen kurzen

Foto: Quelle Sozialsprengel Völs



Auch unsere Jugend unterstützt uns bei Essen auf Rädern!

SOZIAL  SPRENGELVÖLS

beratung | bildung | ehrenamt

GES  NDHEITSDIENSTE VÖLS

pflege | haushalt | kulinarik

„Völser helfen Völsern“

ein Info-Nachmittag für's Ehrenamt

Liebe Völserinnen und Völser, der Sozialsprengel Völs möchte Ihnen, in Kooperation mit den Gesundheitsdiensten Völs, die Gelegenheit bieten, sich über ehrenamtliche Einsätze bei Essen auf Rädern und den ehrenamtlichen Angeboten der Gesundheitsdienste zu informieren.

Wann: Samstag, 11. Juni 2022

Zeit: 14:00 bis 16:30 Uhr

Wo: Café der Gesundheitsdienste Völs

INFOSTÄNDE

MUSIK

GEWINNSPIEL

IMBISS

GETRÄNKE

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

„Ratscher“ oder auch mal nur zuhören, ist ein gutes Gefühl. Für die wenige Zeit die ich gebe, bekomme ich so viel zurück. Vielleicht ist das auch ein Anreiz für Dich?“ **Vielen Dank, liebe Sonja für dein Statement.**

Zudem habe ich mit Karin und Herbert, Ramona und Hans und Franziska gesprochen, hier ihre Meinungen dazu:

„Ich wollte mich schon immer sozial engagieren, endlich habe ich Zeit dafür. Es macht mir viel Freude und ich bekomme Vieles zurück.“, berichtet Romana.

Karin erzählt mir: „Ich bin seit 2018 Beifahrerin bei Essen auf Rädern. Meine Motivation mich ehrenamtlich zu engagieren war in erster Linie einen Beitrag für die Gemeinde zu leisten bzw. hat meine Schwiegermutter auch ihr Essen über Essen auf Rädern bekommen und war immer sehr dankbar dafür. Für mich ist es immer schön zu sehen, dass älteren und nicht mehr so mobilen Menschen durch Essen auf Rädern das Leben leichter gemacht wird. Man bekommt auch viel positive Bestätigung und Dankbarkeit zurück.“

Franziska und Hans meinen dazu: „Wir beide sind in unterschiedlichen Dienstbereichen tätig gewesen. Nun freut es uns, gemeinsam etwas Praktisches zu machen oder auch mit anderen Fahrerinnen und Fahrern unterwegs zu sein. Mit dieser schönen, regelmäßigen Aufgabe sichern wir die Grundversorgung älterer Menschen in Völs.“

Hast du jetzt „Lust bekommen“? Dann freue ich mich, wenn du mich für ein unverbindliches und persönliches Gespräch kontaktierst.

Kontakt: Sozialsprengel Völs, Bahnhofstraße 19

Danja Sapper, Ehrenamtskoordinatorin

Bürozeiten: Mo, Mi, Fr von 8:30-11:30 Uhr

Tel.: 0664/178 70 63;

E-Mail: sozialsprengel-ehrenamt@spv.tirol

Pure Qualität aus der Bäckerei:
Therese Molk bäckt für **Baguette**

Find us on  
www.therese-moelk.at



THERESE MÖLK
Pures Brot.

**DIESER.
JOB.
SCHMECKT.**

*Bewirb dich
noch heute!*

www.therese-moelk.at

Cooler Job, gutes Geld?

Dann werde Teil des Therese Molk Teams und unterstütze uns in der Produktion, in der Verpackung oder im Lager! Mit familienfreundlichen Arbeitszeiten, 5-Tage-Woche, Übernahme der Fahrtkosten, Rabatten bei MPREIS und Baguette uvm.



[www.therese-moelk.at/
karriere/jobs](http://www.therese-moelk.at/karriere/jobs)

ELTERN-KIND-ZENTRUM

Termine Juni 2022



Wir möchten uns herzlich bei allen Eltern, Großeltern, Bezugspersonen, Kindern, TeilnehmerInnen sowie Förderern und Sponsoren für das Vertrauen und für die Teilnahme an den Kursen und Workshops, im „schwierigen“ Kursjahr 2021/2022, bedanken!

Das EKIZ Völs ist bis einschließlich 1.7.2022 geöffnet. Vom 4.7.2022 bis 19.9.2022 befinden wir uns in der Sommerpause und freuen uns euch im September 2022 wieder begrüßen zu dürfen! Unser Online-Buchungssystem ist ab Dienstag, 6.9.2022 auf unserer Homepage geöffnet!

Das EKIZ-Team wünscht euch einen schönen und erholsamen Sommer!

Termine im Juni 2022

■ Mutter – Eltern – Beratung

Kinder vom Säuglingsalter bis zu 4 Jahren

Ihr habt die Möglichkeit mit dafür ausgebildeten Leuten – in Ergänzung zum Mutter-Kind-Pass – alle Fragen rund ums Baby zu erörtern. Mütter und Väter werden beraten, über das Stillen und die altersgemäße Ernährung und Pflege werden Informationen ausgetauscht. Es wird die Entwicklung eures Kindes beobachtet und es werden mit euch verschiedene Erziehungsprobleme besprochen. Die Beratung der Landessanitätsdirektion für Tirol findet in den Räumen des Eltern-Kind-Zentrums statt. *(Keine Anmeldung erforderlich!)*

Termin: jeweils am 1. Dienstag im Monat von 13.30 bis 15.00 Uhr

Nächste Termine: 7. Juni 2022

Kosten: kostenlos!

Leitung: Birgit Dummer, Dipl. Kinderkrankenschwester

**„OFFENE TREFFS“ IM EKIZ VÖLS
KEINE ANMELDUNG ERFORDERLICH!**

■ EKIZ – Kaffee

Bei diesem Treff stellen wir euch unsere Räumlichkeiten zur Verfügung. Die Kinder

können spielen während ihr Eltern Kontakte knüpft, plaudert, euch austauscht, gemütlich einen Kaffee trinkt – einfach eine gute Zeit habt. Kaffee/Tee gibt es in der EKIZ-Küche um günstige 50 Cent zum selbst Zubereiten. Wir freuen uns, wenn ihr unser EKIZ-Kaffee besuchen kommt! **Bitte bringt selbst für euer Kind und euch eine Jause mit.**

Termin: jeden Mittwoch von 10:00 bis 11:40 Uhr (**letzter Termin:** 29.6.2022)

Kosten: keine

■ Eltern – Kind – Werkstatt

Eingeladen sind alle Eltern mit ihren Kindern von 0 Jahren bis zum Kindergartenalter. Wir starten um 9:00 Uhr und spielen, singen, tanzen, basteln miteinander, sprechen über verschiedene Erziehungsthemen und lernen neue Freunde kennen. Bei einer gemütlichen Jause klingt der Vormittag aus.

Termin: jeden Donnerstag von 09:00 bis 11:00 Uhr (**letzter Termin:** 30.6.2022)

Kosten: keine, da vom Bundesministerium gefördert

Jausenbeitrag: € 3,50

Bastelbeitrag: je nach Materialaufwand

■ Willkommen kleiner Mensch

Ein offener Treff für (Groß)Eltern gemeinsam mit ihren Kindern ab ca. 9 Monaten und ca. 1,5 Jahren. Wir werden singen, Reime lernen, verschiedene Sinnesmaterialien kennenlernen und spielen. Ein Ort des Austausches und des Kennenlernens. Die Kinder können erste Erfahrungen mit unseren Räumlichkeiten machen und Vertrauen fassen. **Bitte bringt selbst für euer Kind und euch eine Jause mit. Kaffee/Tee wird vom EKIZ zur Verfügung gestellt.**

Termin: jeden Donnerstag von 15:00 bis 16:40 Uhr (**letzter Termin:** 30.6.2022)

Kosten: Kursbeitrag: € 3,-
(Kaffee/Tee inklusive!)

Leitung: Elisa Enthalzer, Elementarpädagogin, Studentin der Erziehungswissenschaften

VORTRÄGE

■ StressFREI in die Schule

Der Übergang vom Kindergarten in die Volksschule ist für die Kinder und auch die Eltern der Start in eine neue Lebensphase, dem mit Freude, Neugierde, vielleicht auch Spannung und möglicherweise leiser Sorge entgegengeschaut wird.

Was braucht mein Kind für einen guten Schulstart? Wie kann ich als Elternteil mein Kind dabei gut begleiten? Was sollte das Kind für die Schule bereits können?

Termin: Donnerstag, 9. Juni 2022 um 20:00 Uhr

Ort: ONLINE

Kosten: kostenlos!

Referentin: Theresa Felsner, Diplom Evolutionspädagogin®, Elternbildnerin des Katholischen Bildungswerks

Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/>

KINDERBETREUUNG 2022/2023

■ Loslösungsgruppe „RINGELBIEZ“

Loslösungsgruppe für Kinder ab ca. 2 Jahren vor dem Kindergarteneintritt

Bei den RINGELBIEZ möchten wir den Kindern helfen sich von der gewohnten Bezugsperson zu lösen und andere Kinder kennen zu lernen. Wir fördern die Kinder mit allen Sinnen. Das Erproben und Erweitern der individuellen Fähigkeiten stehen im Vordergrund und die Selbstständigkeit der Kinder wird unterstützt. Die Kinder finden genügend Platz zum Spielen und auch Bewegung kommt bei uns nicht zu kurz. Wir erkunden zusammen die Umgebung, sind viel im Wald und machen viele Spaziergänge (gute Kleidung, gutes Schuhwerk). Für die kleine Kindergruppe stehen zwei Pädagoginnen hilfreich zur Seite.

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Bringzeit: von 8:30 – 9:00 Uhr

Abholzeit: von 11.30 – 12.00 Uhr

Ort: im EKIZ II (Eingang auf der Südseite des VZ Blaike)

Start: 27. September 2022
(Eingewöhnungswoche)



Jeep



KIA

Vespa



MEISINGER

Entdecken Sie über 200 Fahrzeuge und Aktionsautos auf www.meisinger.at.

NUR AUTOS IM KOPF

Leitung: Christine Kneisl, Kinderkrippeerzieherin und Kathrin Seifert, Assistentkraft für Kindergärten, Kinderkrippen und Horte
Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/ringelbiez-anmeldung-2022-23/>

Kosten pro Monat – Loslösungsgruppe „Ringelbiez“

	Mitglieder	Nicht-Mitglieder
Für 2 Tage/Woche	€ 69,00	€ 79,00
Für 3 Tage/Woche	€ 99,00	€ 114,00
Für 4 Tage/Woche	€ 129,00	€ 149,00

Folgt uns auch auf Facebook und Instagram!
 Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

EKIZ VÖLS

Blaike 6, 6176 Völs
Telefon: +43 (0)677 63862132
E-Mail: office@ekiz-voels.at
www.ekiz-voels.at



JOBBÖRSE



EKIZ VÖLS Stellenausschreibung

- Du arbeitest gerne mit Eltern und Kindern?
- Bist kreativ, zuverlässig, flexibel und organisiert?
- Gestaltest gerne Gruppenstunden für Eltern mit Kindern?
- Dann bist du bei uns richtig!

Wir - das Eltern-Kind-Zentrum Völs – sind ein gemeinnütziger, nicht gewinnorientierter Verein, der sich für die Bedürfnisse von Kindern und (werdenden) Eltern einsetzt.

**Für unser neues Kursjahr (September 2022 – Juli 2023)
suchen wir noch**

pädagogische Fachkräfte

Stundenausmaß: nach Vereinbarung, geringfügig
Qualifikation: pädagogische Ausbildung (Voraussetzung)
Bezahlung: € 15,- / 50 Minuten
Start: ab Mitte September 2022

Sollten wir dein Interesse geweckt haben, dann schick uns bitte deine Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen an: office@ekiz-voels.at!

Wir freuen uns auf DICH!
Das EKIZ-Team Völs

PENSIONISTENVERBAND OG VÖLS

Jahreshauptversammlung mit Neuwahl

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung Ende April konnte Margit Reinalter, stellvertretend für die erkrankte Obfrau Maria Niederwieser, im Beisein der Ehrengäste Bürgermeister Peter Lobenwein, Bezirksobmann Georg Dornauer sen., Bezirksschriftführerin LR.a.D. Christa Gangl und Vbgm.a.D. Walter Kathrein zahlreiche Mitglieder begrüßen.

Der umfangreiche Tätigkeitsbericht und die von Kassierin Margit Kofler präsentierte ausgewogene Jahresbilanz wurden von den Rechnungsprüfern und der Versammlung lobend angenommen.

Nach der Entlastung des Vorstandes folgten die Ehrungen von insgesamt 57 Mitgliedern für ihre langjährige Treue zum Verband.
ST. E. Mohr



Im Bild der Ausschuss v.l.n.r. Volker Roehle (Stv.Schriftführer und Homepage), Helmut Entner (Sportreferent), Margit Reinalter (Obfraustellv. und Schriftführerin), Stefan Mohr (Presse und Medien, stv. Schriftführer), Margit Kofler (Kassierin), Maria Niederwieser (Obfrau), Hugo Kogler (Sportreferent), Erika Franz (Obfraustellv.) und Roswitha Hübner (stv.Kassierin). Beim Fototermin verhindert waren die Mitglieder der Kontrolle Marlene Bertolini und Peter Tschenett.



IHR FAMILIENGEFÜHRTER FRISEURSAALON & BARBERSHOP

„Life is too short to have boring hair!“

exzellent CUT
 FRISURSAALON & BARBERSHOP

Cytastraße 10
 6176 Völs
 Tel. +43 512 37 79 89
info@exzellent-cut.at
www.exzellent-cut.at

CHRONIK

Rote Breccie am Ansitz Thurnfels – heute Marktgemeindeamt Völs

Erst bei der Restaurierung 1985 wurden die verputzten Eckquader aus Höttinger Breccie wieder freigelegt. Und damit geben sie dem Gebäude seinen ansitzmäßigen Charakter.

In der Völser Gemeindezeitung vom April 2022 wurde die Höttinger Breccie beschrieben, die über lange Zeit ein beliebter Baustein für kirchliche und profane Bauten in Innsbruck und Umgebung war.

Jeder Baustoff, so auch die Breccie, führt durch seine Eigenschaften wie Festigkeit, Widerstandsfähigkeit gegen Witterung, Bearbeitbarkeit und ästhetische Wirkung zu bestimmten Bauformen, zu sehen an den Ecken der Südfassade unseres Gemeindeamtes mit wechselseitig übergreifenden Quadern in ungleicher Höhe und im Inneren des Gebäudes an zwei Rundbögen aus diesem Material.

DER TURM ZU VÖLS

1732 wurde der Ansitz Thurnfels nach über 100 Jahren im Besitz der Familie Reinhart an Baron Johann Baptist Lorengo verkauft. Auch in der Folge gab es mehrere Besitzerwechsel. Die Anfänge von Thurnfels sind historisch kaum fassbar. Erst Anfang des 14. Jh. scheint das wohl dem Niederadel angehörende Geschlecht mit dem Leitnamen Ortolf auf. Die Haus- und Besitzgeschichte ab der zweiten Hälfte des 16. Jh. ist nur ansatzweise publiziert. Das Nord-Süd orientierte Haus ist langgestreckt, lässt aber schon im Grundriss erkennen, dass hier verschiedenzeitliche Bauteile unter einem Walmdach vereinigt sind. Der nördliche, gegenüber dem Südrakt um ein Drittel der Gebäudebreite eingezogene und im Niveau höher liegende Teil, der heutige Eingangsbereich, besitzt bei einer Mauerstärke von 1,10 m einen quad-

ratischen Grundriss und ist unschwer als ursprünglich freistehender Turmbau zu erkennen. Nach Mauertechnik und Proportion kann der Turm in die Mitte des 13. Jh. datiert werden. An unveränderten Öffnungen ist lediglich im Erdgeschoss der Südwand ein später vermauerter Lichtschlitz feststellbar.

Im 14. Jh. wurde dem Turm im Süden ein Mauergeviert angeschlossen, das man durch eine Nord-Süd gerichtete Querwand in einen westlichen Wohnbau und einen östlichen Hofraum teilte. Der westliche Wohnbauteil bestand ursprünglich wohl nur aus einem Raum, der erst in der Spätgotik durch eine Querwand in zwei annähernd gleich große Räume geteilt wurde. Zeitgleich mit den Anbauten des 14. Jh. erfolgte eine Halbunterkellerung des Turmes, wofür man ein rundbogiges Portal in seiner Südwand mit vorgelagertem Stiegenabgang anlegte. Diese Baumaßnahme bedingte die Anhebung des Bodenniveaus im Erdgeschoss und damit eine neue Stockwerksgliederung in den Obergeschossen. Im 17. Jh. gab man den Hofraum (großer Raum) auf und gliederte ihn mittels Einwölbung und Aufstockung dem westlichen Zubau an. Im Theresianischen Kataster 1775 werden im Ansitz Thurnfels drei Stuben, zwei Kucheln, drei Kammern und zwei Keller angegeben.

Erst in der Neuzeit, möglicherweise um 1800, erhielt der Bau seine heutige Gestalt. Er wurde unter ein einheitliches Walmdach gebracht, wobei der



Die Freilegung der schlitzförmigen Öffnung des Turmes, einer Lichtöffnung zur Erhellung des Raumes, im Turm, zeigt etwas vom Mauerwerk des Gebäudes, das mit Steinen vom Axamer Bach aufgeführt wurde.



Der Rundbogendurchgang zum tieferliegenden Museumsraum besteht aus Brecciegestein.

ursprünglich zweifellos höhere Turmteil auf die neue Bauhöhe abgerissen werden musste. Zugleich erhielten die Fassaden, insbesondere die dem Dorf zugewandte Ostfassade, die einheitliche axiale Fenstergliederung.

VOM FLUCHTSTOLLEN WURDE ERZÄHLT

In früherer Zeit wurde in der Schule von einem Fluchtstollen erzählt, der von der Burg Vellenberg zum Thurn zu Völs und von dort weiter bis zur Burg Fragenstein führte. Wenn wir als Buben die Möglichkeit hatten, in den Keller des Gemeindehauses hinunterzukommen, dann schauten wir genau, wo die Maueröffnungen dieser beiden Stollen hätten sein können. Später war uns klar, dass diese Geschichte nur eine Mär sein kann. Interessant ist aber, dass auch die Götzner in der Schule von dieser Verbindung zwischen den drei Schlössern hörten. Vielleicht war früher ein Brunnenschacht im Kellergewölbe, der den Ansitz mit Trinkwasser versorgte, später aber nicht mehr funktionierte, die Schachtoffnung in die Tiefe jedoch noch verblieben war. In manchen Burgen wurde der Brunnenschacht mit Vorliebe als Ausgangspunkt für unterirdische Gänge bezeichnet.

Quellen: „Festschrift SSt. Jodok und Lucia in Völs“ von Alexander Zanesco, Festgabe zur Eröffnung des Museums Thurnfels in Völs, Mai 2000; „Der Turm zu Völs“ Baugeschichte von Martin Bitschnau; Theresianischer Kataster 1775.

Karl Pertl



Kulturkreis Völs

KONZERT

Orgelkonzert mit Cellobegleitung

**Domorganist Albert Knapp
und
Cellistin Anna Tausch**

- Pfarrkirche Völs
- Freitag, 10.06.2022
- Beginn: 20:30 Uhr
- Eintritt: freiwillige Spenden

Albert Knapp war von 1999 bis 2012 Pfarrorganist in Telfs, von 2009 bis 2012 zusätzlich Kirchenmusikleiter in der Pfarrkirche Telfs mit umfassender Verantwortung für die Planung und Durchführung der musikalischen Aktivitäten der Pfarre. Weiters ist Albert Knapp Lehrer für Orgel und Klavier an der Musikschule Telfs und seit 2018 Domorganist in Innsbruck.

Albert Knapp studierte Konzertfach Orgel am Landeskonservatorium in Innsbruck bei Prof. Reinhard Jaud sowie Internationale Wirtschaftswissenschaften in Innsbruck und Bradford (UK), Postgraduate-Studium bei Prof. Peter Planyavsky an der Universität für Musik und Darstellende Kunst, Wien.



Er nahm an Orgelmeisterkursen auf historischen Instrumenten in Innsbruck und Spanien (Daroca, Unterricht in Spanisch) teil. Er besuchte 2001 Improvisationskurse in Ingolstadt (bei Prof. Wolfgang Seifen und Naji Hakim), 2004/2005 bei Bert Matter in Innsbruck und 2006 bei Daniel Roth in Schwäbisch-Gmünd.

Konzerttätigkeit im Inland und benachbarten Ausland.

Kern der musikalischen Arbeit von **Anna Tausch** ist das Barockensemble KLINGZEUG und das Quartett für Alte und Neue Musik VIERHALBIERT. Beide Ensembles haben ihren Fokus auf einem dramaturgisch durchdachten Konzerterlebnis, das an manchmal ungewöhnlichen Orten dazu einlädt, die Struktur des gewohnten Hörkonsums aufzubrechen.



Außerdem arbeitete sie mit Ensembles wie den Münchner Barocksolisten, Akademie für Alte Musik Berlin, Radio Antiqua, Concerto Stella Matutina, La Banda, Academia Jacobus Stainer, Tiroler Barockinstrumentalisten u.a. bei Festivals wie der Trigonale, Tage Alter Musik Regensburg, Festwochen für Alte Musik Innsbruck, Osterfestival Tirol, Festival d'Ambronay zusammen.

Ausgebildet wurde sie in Innsbruck, Linz, Berlin und München. Sie betreut eine Cello- und Blockflötenklasse an der Landesmusikschule Kramsach.

Kulturwanderung mit Karl Pertl

- Samstag, 11.06.2022
- Beginn: 13:57 Uhr
- Bushaltestelle Bahnhof-Landesstraße vorbehaltlich Fahrplanänderung 2022!
- Ausgangspunkt: Götzens
- Teilnahme frei
- Begleitung und Erklärung: Karl Pertl
- Gutes Schuhwerk empfehlenswert!

Die Kulturwanderungen mit **Karl Pertl** haben schon Tradition. Wohl kaum einer weiß mehr über Völs und Umgebung zu berichten als er. Von Götzens gehen wir oberhalb von Völs entlang zum ältesten

Grenzstein zwischen Völs, Götzens und Wilten, aus dem Jahre 1400. Außerdem sehen wir die Geländekante, genannt die „Nase“, auf der ein Kreidefeuerplatz für die Alarmierung des Landes seinen fixen Platz hatte. Der Weg führt uns entlang des Waldrücken „Games“, dessen Wurzel aus dem lateinischen Wort Campus (das Feld) kommt und in den Grenzbeschreibungen und im Theresianischen Kataster als Flurname öfters aufscheint und durch den Herzogswald, früher Eichwald. Weiter geht es zur Geroldsschlucht, dessen Bach die Grenze von Völs zu Innsbruck bildet und wo sich die Gemeinden Völs, Natters, Götzens und Innsbruck auf einem Punkt treffen. Im „Ziegelstadel“ gab es 1912 einen furchterlichen Brand, der auch Todesopfer forderte.



Die Wanderung endet in Mentlberg, wo wir die im Rokoko-Stil erbaute Schlosskapelle besichtigen werden. Der helle Innenraum (Fresken von Matthäus Günther, Stuck der Wessobrunner Schule, Altar von Urban Klieber, zahlreiche Votivbilder) bietet ein besonderes Kunsterlebnis. Die „Ulmer Muttergottes“ in der Kapelle war mehrere Jahrhunderte ein Wallfahrtsort für die Völser Bürger. Das Schloss Mentlberg, seit 1497 adeliger Freisitz von Kaiser Max, ging nach zahlreichen verschiedenen Besitzern 1890 in das Eigentum von Prinz Ferdinand von Bourbon über, der es in den Jahren 1904/1905 im Stil der Loireschlösser umbaute.

KOSMETIK FUSSPFLEGE WEIDNER

A-6176 VÖLS ANGERWEG 19
TELEFON 0650/3049870
info@kosmetik-weidner.at
www.kosmetik-weidner.at



TIERARZT

Dipl. Tzt. Mag. med. vet.

VOLKER A. BÜCHELE

A-6176 Völs
Innsbrucker Straße 45
Tel. 0512/30 25 25
Fax 0512/30 24 62
Notfallnummer:
0 664/223 15 53



ING. KRASSNITZER - SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG - STATIK
BAULEITUNG - BAUTRÄGER

A-6091 GÖTZENS - OBERER FELDWEG 1
TEL. 05234/33153-0 · FAX -4
E-MAIL info@krassnitzer-singer.com
www.krassnitzer-singer.com

VÖLSER VEREINE IM PORTRÄT

Jungbauern

- **Wiedergründung:** 14.10.2014
- **Mitglieder:** 70
- **Obmann:** Bernhard Ruetz
- **Ortsleiterin:** Melanie Windhager
- **Kontakt:**
jungbauern.voels@gmail.com

Am 14.10.2014 haben sich sechs junge und motivierte Völserinnen und Völser nach langen Überlegungen und Planungen dazu entschlossen, im Dorf die Jungbauernschaft/Landjugend wieder zu gründen. Schnell haben sich Mitglieder gefunden, die bei dem Verein mitwirken wollen. Heute zählen wir ca 80 Mitglieder und die Zahl steigt von Jahr zu Jahr an.

Aber was macht eine Landjugend in Völs genau?

VEREINSLEBEN

An erster Stelle sind wir ein Verein bei dem junge Leute zusammen kommen und sich austauschen und unterhalten können. Zum Zusammenkommen gibt es einmal 14-tätig unseren Jungbauern-Treff im Vereinslokal das im Vereinshaus I angesiedelt ist. Hier sitzen wir zusammen und unterhalten uns über Themen, die das Dorf betreffen, spielen Karten oder kochen schon mal Tiroler Köstlichkeiten. Ebenso vielen bekannt ist unser jährlicher Jungbauernball, der Anfang Jänner in der Blaike stattfindet. Dabei sorgen wir immer für tolle Musik, gute Speisen und Getränke. Außerdem kann man auch in unserer Weinlaube verschiedene gute Tropfen probieren. Wer gern ein bisschen mehr auf den Putz haut, kann sich in unserer Disco mit einer legendären Gießkanne den Durst löschen. Neben unserem Ball veranstalten wir meist auch ein Fest im Sommer. Sei es das Bobbycar Rennen im Sommer



2019 oder das Dorffest 2021. Jedes Jahr versuchen wir ein neues Unterhaltungsprogramm für alle Völserinnen und Völser zu finden.

KIRCHLICHE FESTE

Doch sind wir nicht nur bei Festen und Feiern mit voller Motivation dabei, sondern auch bei den Prozessionen. Dort sind wir immer mit einer Gruppe vertreten. Besonders stolz sind wir, an Erntedank unsere schön geschmückten Erntedankskrone auf unserem Wagen durch das Dorf zu ziehen. Schon seit einiger Zeit sind wir dabei das Fergele vom Heiligen Sebastian zu erneuern. Dafür haben wir schon ein neues Gestell gezimmert, sowie der Stern neu vergoldet. Im Moment sind wir dabei, die Säulen bei einem Spezialisten restaurieren zu lassen.

INITIATIVE IM DORF

Ebenso ein großes Anliegen ist uns die Sauberkeit im Dorf. Egal ob beim Frühjahrsputz oder bei der Neophythenaktion, wir finden in unserem Verein immer motivierte Leute, die mithelfen wollen.

Die Hilfsbereitschaft der Jungbauern/Landjugend hat man auch sehr gut in der Corona Pandemie gesehen. Bei der Einkaufsaktion haben wir für Völserinnen und Völser die wöchentlichen Einkäufe erledigt, so dass diese geschützt zu Hause bleiben konnten. Der Kauf von regionalen und saisonalen Produkten liegt uns sehr am Herzen. Aber ebenso schauen wir auch darauf, dass keine Lebensmittel unnötig weggeschmissen werden müssen, wie es leider durch die Corona Pandemie oft der Fall sein hat müssen. Doch wir haben einem Gemüselieferanten diese Lebensmittel abgekauft und diese dann an Völserinnen und Völser weiterverkauft. Auch bei der „Patati – What else?“ Aktion haben wir Kartoffeln vor dem Verrotten gerettet und sie an die Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde ausgeliefert.

Bis vor der Corona-Pandemie haben wir auch immer der Lebenshilfe Tirol geholfen, ihren beliebten Lebenshilfeball auf der Blaike zu veranstalten. Dabei standen wir dem Verein vor allem mit der Verpflegung unterstützend zur Seite.

AKTIVITÄTEN UND AUSFLÜGE

Um uns für die tatkräftigen Unterstützung bei unseren Mitgliedern zu bedanken, planen wir oft Ausflüge für sie. Von einer gemütlichen Wanderung, einem Skitag, Paintball spielen oder auch Gokart fahren, ist für jede und jeden etwas dabei. Ebenso besuchen wir jedes Jahr unsere Partnergemeinde Völs am Schlern in Südtirol und feiern mit ihnen auf ihrem Lederhosenfest. Doch auch am Gaudafest oder am Herbstfest in Rosenheim ist die Völser Landjugend im-



mer vertreten. Wir versuchen außerdem immer wieder spannende Kurse für unsere Mitglieder zu organisieren, wie zum Beispiel einem Backkurs bei ConFesti Völs. Hierbei setzen wir vor allem auf lokale Talente, wie wir sie im Dorf in einer Vielzahl vertreten haben. Auch vom Gebiet bzw. Bezirk aus werden oft spannende Fortbildungen angeboten.

Ein weiteres Highlight für uns ist jedes Jahr das Herz-Jesu Feuer und das Sonnwendfeuer, in das wir viel Zeit und auch Energie investieren.

Egal, ob wir ausgelassen feiern, uns im Dorf engagieren oder einfach nur gemütlich zusammensitzen, wir sind immer motiviert, junge Völserinnen und Völser dazu zu bewegen am Dorfleben teilzuhaben und mitzuwirken. Wir sind ein Verein, der vielfältige Aktivitäten ausübt und dadurch eine Gemeinschaft aufbaut. Diese Aktionen schweißen uns als Verein zusammen und die meisten von uns finden Freunde fürs Leben.

Besichtigung der Kirchenorgel

Die Völser Kindergärten bedanken sich sehr herzlich bei Herrn Markus Weiler für die anschauliche und kindgerechte Präsentation der Orgel in der Emmauskirche.



VÖLSER TAEKWONDO CENTER

Drei Goldmedaillen für Völser Taekwondo-Kämpferinnen



Großartige Erfolge beim Golden Roof Open in Innsbruck! Völs ist in den Taekwondo Nachwuchs-Klassen derzeit stark vertreten. Durch Mila Kostic, Ana Kostic und Sarah Pomaroli konnten 3 junge Völserinnen bei Restart Tournament in ihren jeweiligen Gewichtsklassen souverän die Goldmedaillen erringen.

Zwei Silbermedaillen erkämpften sich darüber hinaus auch noch Viktoria Madreiter und Ognijen Sibinkic, Bronze ging an Carlos Kostic. Ein großartiger Erfolg für die jungen VölserInnen, welche für die Wettkampfgemeinschaft Taekwondo Scorpions Austria starteten und für diese damit in der Endabrechnung auch den 2. Platz in der Vereinswertung der Nachwuchsklasse holten.



INFORMATIONEN UND ANMELDUNGEN:
<http://scorpions.sportunion.at>

Die 3 Golden Girls mit den stolzen Trainern. Im Bild von links: Trainerin Regina Singer, Kostic Mila, Kostic Ana, Pomaroli Sarah und Trainer Roland Zaggl.



Koteschowetz GmbH
WÄRME MIT VERNUNFT

www.koteschowetz-gmbh.at

Mielestraße 3
6063 Rum bei Innsbruck

Telefon +43/(0)512/267020
office@koteschowetz.at



Haben Sie eine Immobilie in **Völs** zu verkaufen oder zu vermieten?

Elmar Michael
s REAL Immobilienfachberater
05 0100 - 263 96
elmar.michael@sreal.at



www.sreal.at

TRACHTENVEREIN

Grasausläuten in Völs

Am Samstag den 23. April 2022 konnte man in Völs vielerorts ein lautes Glockengeläut vernehmen. Treu seinem Leitspruch – „Tracht und Sitt der Alten wollen wir erhalten“, zogen die Burschen und Mädchen des Trachtenverein Völs, ausgestattet mit einer großen Kuhschelle, lautstark durch das Völser Ortsgebiet. Ziel der Wanderung waren es, den Völser Bauern und Gärtnern, mit dem Geläute eine reiche und sichere Ernte zu wünschen.

Die Geschichte des Grasausläutens entwickelte sich aus einem alten Flurgesetz – hin zu einen „liaben Brauch“

Rückblickend in ein Zeitfenster, der Besitzlosigkeit damaliger Bauern, belustigten sich die Mächtigen des Landes bei groß angelegten Jagderlebnissen, wobei sie mit ihren Rössern und Gefolge alles Gewachsene rücksichtslos zertrampelten und das zu allen Jahreszeiten.

Der schwer kultivierte Acker- und Wiesenboden nahm großen Schaden, sodass auch die „Ablieferungsquoten“ sanken. Der Eigennutz der Großgrundbesitzer führte in der Folge zu einer Regelung, dass zwischen aufkommender Frühlingsvegetation bis in die Zeit der Herbsterte, eine Art Betretungsverbot ausgesprochen wurde.

Von „Georgi (23. April) bis zu „Martini“ (11. Nov.) war Flur und Feld nicht nur für die Jagd, sondern auch für das Fußvolk nicht zu betreten. Dafür konnte in dieser Zeit



gedüngt werden. In der verbleibenden Zeit war das Betreten gestattet, jedoch das Düngen wiederum nicht, da der Boden die Gülle nicht aufnahm. Hatte doch jedes Haus seine eigene Quelle.

Um dies zu verkünden entwickelten sich die unterschiedlichsten Formen. Eine davon war und ist das Grasausläuten, wo erwachsene Beschäftigte der Bauernhöfe durch Glockengeläut den Bauernfrühling ankündigten.

Seit dem vorherigen Jahrhundert entwickelte sich aus diesem Tun erst ein Brauch, indem junge Burschen trachtig gekleidet mit Glocken und Schellen um die Hüfte gebunden durch das Dorf ziehen, um bei ausgesuchten Höfen und Häusern Halt zu machen. Dort werden

die Glocken besonders stark geschwungen um den kalten Winter endgültig zu vertreiben und den Frühling einzuläuten. Man hofft auf eine reiche und sichere Ernte, die früher ja ein wesentlicher Faktor für die Lebensumstände auf dem bäuerlichen Hof waren. Das Gras soll „herausgeläutet“ also aufgeweckt werden. Auch der Trachtenverein Völs will diesen Brauch nicht in Vergessenheit geraten lassen und zieht nunmehr jedes Jahr mit lautem Geläut durch das Völser Ortsgebiet.

Wir danken allen für den freundlichen Empfang und freuen uns schon auf nächstes Jahr, wenn wir am Samstag um Georgi (23. April) mit unseren Glocken wieder Glück und Segen verbreiten dürfen.

Trachtlerfrühschoppen des Trachtenverein Völs

Nach langen zwei Jahren durften wir am Sonntag den 15. Mai endlich wieder unseren Trachtlerfrühschoppen durchführen. Bei prächtigem Sommerwetter, folgten viele Völser*innen und einige Vereine unserer Einladung. Losgings um 10 Uhr mit frisch gezapftem Bier, zünftiger Hausmannskost und Tanzmusik.

Während sich die Kleinen auf dem Spielplatz beim eigenen Kinderfest unterhielten, genossen viele Besucher bis zum späten Nachmittag die Köstlichkeiten aus der Küche sowie die vielen süßen Leckereien vom Kaffeestandl. Um die musikalische Unterhaltung kümmerte sich der "Romantik Express", welcher mit seinen Klängen so manchen auf

den Tanzboden lockte und für eine tolle Stimmung sorgte.

Lebhaft wurde es zwischendurch mit der Kinder- und Jugendgruppe. Der Trachtlernachwuchs begeisterte, ausnahmsweise ohne Tracht, mit flotten Tänzen und schneidigen Plattlern.

Wir bedanken uns bei der Marktgemeinde Völs und dem Gemeindebauhof für die unkomplizierte Unterstützung sowie bei allen Besucher*innen für ihr Kommen.

Wir freuen uns schon auf den 21. Mai 2023, wenn es wieder heißt - Auf zum 3. Trachtlerfrühschoppen.



AKTUELLES

Girls'Day Tirol



Zehn Mädchen der 3. Klassen Mittelschule und Gymnasium aus der Region haben bei uns einen Einblick in die Welt der IT bekommen.

28. April 2022

Morgens pünktlich um 9 Uhr trafen zehn Mädchen im Alter von 12-13 bei uns im Büro der Klein & Partner KG in Völs ein. Sie kamen zum Girls'Day, mit dem Ziel einen Einblick in die Web Branche zu erhalten. Drei Berufsfelder haben wir ausgewählt, die unerlässlich für die Softwareentwicklung sind: Backend-Programmierung, Frontend-Entwicklung & Design und Projektmanagement.

Im Rahmen des Erasmus Plus Projekts erstellen wir seit März 2021 in Kooperation mit vier anderen Partnerfirmen aus Deutschland, Italien und Spanien unterschiedliche Tools und Guideance zur Berufsorientierung in der IT, das Projekt ITONBOARD. Nach einer Begrüßung und einem ersten Kennenlernen trafen wir uns via Jitsi-Video-Konferenz mit unseren Partnern und zehn weiteren online Girls'Day Teilnehmerinnen aus Deutschland, um die Mädchen in die Webbranche einzuführen. Die Moderation wurde von Christine Ihnen und ihrer Praktikantin Anna vom IFCenter Madrid aus durchgeführt. Es gab eine Live-Schaltung nach Lissabon zu Stefa-

nia Trabucchi von Abstract Technology, die auf der OpenEDX Conference die IT-Projektmanagerin Eden Hutmacher vom Center for Reimagining Learning (tCRIL) interviewte.

Jörg Zell gab von Kerpen bei Köln aus eine Übersicht über verschiedene IT-Berufe. Und danach haben wir die ITONBOARD E-Learning Kurse zur den drei IT-Berufen in Kleingruppen durchgeführt. Anschließend gestalteten die 20 Mädchen auf Miro-Board kollaborativ jeweils ein Plakat zu den drei Berufen. Im Stand Up Meeting präsentierten die Mädchen ihre Arbeit.

Zu Mittag verabschiedeten wir uns von unseren Online Teilnehmern und nach einer Mittagsjause durften unsere Mädchen hier in Tirol erstmals als Beta-Testerinnen das neue Escape Game aus dem ITONBOARD Programm ausprobieren. Es hat den Mädchen viel Spaß gemacht! Aktiv junge Mädchen für die Zukunftsbranche IT zu begeistern ist uns ein Anliegen! Wir sind guter Dinge hier ein paar der Schülerinnen dafür gewonnen zu haben. Der Girls' Day ist eine Veranstaltung der Tiroler Arbeitsmarktförderungsgesellschaft mbh in Zusammenarbeit mit der Bildungsdirektion Tirol und gefördert vom Land Tirol, Gesellschaft und Arbeit.



LEDERFOSENRUNDE

Feste soll man feiern, wie sie fallen!



Und endlich dürfen wir das auch wieder. Nach zwei Jahren freut sich die Lederhosenrunde Völs, Sie wieder beim Lederhosenfest mit Traktor-Treffen auf der Pfarrwiese im Bereich des Fußballplatzes begrüßen zu können. Nach dem Kindergartenumbau präsentiert sich der Platz noch schöner und wenn das Wetter auch noch mitspielt, steht einem zünftigen Fest in Tracht und Lederhose nichts mehr im Wege.

Am Sonntag, 3. Juli 2022 um 8:30 Uhr erfolgt die Aufstellung der Traktoren am Dorfplatz zu einer Rundfahrt durch unseren Ort und nach dem Eintreffen auf der Festwiese und der offiziellen Eröffnung spielt die Musikkapelle Völs zum Frühschoppen auf. Anschließend sorgen die Hattinger Buam für Stimmung und mit Tanz und Showeinlagen unterhalten Sie der Trachtenverein Völs und die Völser Plattler.

Für unsere Kleinsten wird ein buntes Kinderprogramm mit viel Spiel und Spaß angeboten und für Speis und Trank ist natürlich bestens vorgesorgt.

Die Lederhosenrunde Völs freut sich auf euer zahlreiches Kommen und einen schönen Festtag.

Mair Toni, Obmann

Veranstaltungen der Landesmusikschule Kematen-Völs und Umgebung:

Klassenkonzert Stefan Graber

Querflöte/ Blockflöte

1.6.2022, 18.30 Uhr, NMS Völs – GR D

Klassenkonzert Richard Schober

Klarinette/ Oboe

9.6.2022, 19.00 Uhr, NMS Völs – GR 2

Klassenkonzert Thomas Mächtlinger

Gesang- und Stimmbildung

24.6.2022, 17.30 Uhr, NMS Völs – Mehrzwecksaal

Klassenkonzert Harald Pröckl

Akkordeon

27.6.2022, 18.30 Uhr, NMS Völs – Mehrzwecksaal

Klassenkonzert Christina Neßmann

Saxophon

29.6.2022, 19.00 Uhr, NMS Völs – Musiksaal

Florian Schretter wurde einstimmig zum Obmann der JVP Völs gewählt

Das JVP Team in Völs stellt sich neu auf und wird sich weiterhin für die Anliegen der Jugend einsetzen. Im Zuge des JVP Ortstags wurde Florian Schretter zum Nachfolger von Benjamin Nöblinger-Ties als Obmann der JVP Ortsgruppe Völs gewählt.

Das neue Team wird von Bernhard Ruetz, Rene Hübl, Benjamin Nöblinger-Ties, Bernhard Zorn, Lukas Knottner und Dominik Hüttel komplettiert. Der Einladung zum Ortstag sind neben JVP Mitgliedern auch einige Ehrengäste wie die Landesobfrau der JVP Tirol Landtagsvizepräsidentin Sophia Kircher, Bezirksobmann Stadtrat Johannes Tilg, die 1. Vizebürgermeisterin von Völs Mag. Silvia Pöhli und Kulturreferent Bernhard Vantsch gefolgt.

„Ich freue mich sehr über das Vertrauen, das mir geschenkt wurde und auf meine neue Aufgabe als Obmann der Ortsgruppe Völs. Ich werde mich für die Anliegen der Jugend von Völs einsetzen. Besonders wichtig ist mir die Kommunikation mit den unterschiedlichen Vereinen unserer Gemeinde, damit wir in Völs weiterhin ein buntes und vielseitiges Leben gewährleisten können.“, so der frisch gewählte Obmann.

„Ich gratuliere Florian zur Wahl des Obmanns der JVP Völs und bedanke mich gleichzeitig bei Benjamin für sein Engagement in den vergangenen Jahren.



v.l. n.r. Bezirksobmann Stadtrat Johannes Tilg, Lukas Knottner, Vizebürgermeisterin Mag. Silvia Pöhli, Rene Hübl, JVP Völs Obmann Florian Schretter, Bernhard Zorn, Landesobfrau Landtagsvizepräsidentin Sophia Kircher, Finanzreferent Benjamin Nöblinger-Ties, GR Bernhard Ruetz (Fotocredit: JVP Tirol)

Gleichzeitig freue ich mich, dass Benjamin der JVP als Bezirksgeschäftsführer der JVP Innsbruck-Land erhalten bleibt.“, freut sich Bezirksobmann Stadtrat Johannes Tilg.

Landesobfrau Landtagsvizepräsidentin Sophia Kircher ergänzt: „Die politischen Entscheidungen von heute sind rich-

tungsweisend für Kinder und Jugendliche. Daher steht außer Frage, dass es Jugendliche braucht, die sich politisch engagieren und für die Interessen im Bezirk einsetzen. Umso mehr freut es mich, dass sich in Völs ein neues Team formiert hat. Ich gratuliere dem frisch gewählten Vorstand und wünsche viel Erfolg für die bevorstehenden Aufgaben!“

BILDER-RÄTSEL: -FINDE DIE 10 FEHLER-

VÖLSER TISCHLEREI - QUALITÄT AUS TIROL

PLANUNG UND FERTIGUNG

HOCHWERTIGE EINRICHTUNGEN

NORER
TISCHLEREI GMBH



✉ office@norer.at 🏠 6176 völs - aflingerstraße 38 ☎ 0512/30 23 24 🌐 www.norer.at

**! WIR STELLEN EIN !
BEWIRB DICH JETZT**

VÖLSER TAEKWONDO CENTER

Youngsters-Turnier in Völs

28 junge Kinder – 12 Mädchen und 16 Burschen – trafen sich am Samstag, den 14. Mai 2022 in Völs, um am Youngster-Turnier teilzunehmen. Nach längerer Corona bedingten Pause freuten sich alle, dass wieder einmal ein Turnier stattfand. Die meisten Teilnehmer stellte der Sportklub Völs mit 8 Kindern, Fulpmes und Kirchbichl schickten jeweils sechs Kinder. Leider fehlten Teilnehmer aus einigen prominenten Vereinen.

Erfreulich auch, dass sehr viele Kinder noch sehr jung waren, die Jüngsten waren **Niklas Dabernig** (7) aus Kirchbichl und **Philip Jäger** (8) SK Völs, bei den Mädchen war **Natalie Huter** (9) aus Fulpmes die Jüngste.

Nach der Begrüßung, an der auch der neue Sportreferent der Marktgemeinde Völs, Vbgm. Peter Ties sich vorstellen konnte, startete das Turnier um 10:10 Uhr. Um 12:30 Uhr machten wir 30 Minuten Mittagspause, um dann kurz nach 15:00 Uhr das Turnier zu beenden. Gleich anschließend fand die Preisverteilung statt. Zuerst wurden die jüngsten Teilnehmer mit einem kleinen Geschenk geehrt.

Alle Kinder bekamen noch dazu eine Umhängetasche, gesponsert von der Raika Kematen, Filiale Völs. Weitere Sachpreise wurden von Mr-Tischtennis, Innsbruck und noch einmal von der Raika Kematen gesponsert. Für die Pokalspenden bedanken wir uns herzlich bei Bürgermeister Peter Lobenwein, Vbgm. Mag. Silvia Pöhli, Vbgm. Peter Ties, GR Herbert Strickner, GR Peter Sax und GR Petra Stecher. Großartig auch die zahlreichen Helfer aus der Sektion Tischtennis, die es erst ermöglicht haben, dass das Turnier so gut gelaufen ist, insbesondere auch das Buffet-Team, das auch zur Aufbesserung unserer Finanzen beigetragen hat. 86 spannende und zum Teil auch schon auf recht gutem Niveau stattgefundene Spiele brachten folgende Ergebnisse:

Gruppe A:

1. Leo **Schwabl** (Black Panthers Zirl)
2. Lorenz **Weinreich** (TSV Fulpmes)
3. Lukas **Migsich** (SK Völs)

Gruppe B:

1. Sophie **Schlechter** (SU Schwaz)
2. Theo **Berkthold** (TTC Rum)
3. Liam **Welzel** (TTC Kirchbichl)

Gruppe C:

1. Lara **Mehadzic** (SK Völs)
2. Emma **Lanegger** (TSV Fulpmes)
3. Lilly **Jennewein** (TTC Kirchbichl)

Gruppe D:

1. Niklas **Dabernig** (TTC Kirchbichl)
2. Philipp **Larch** (TSV Fulpmes)
3. Philip **Jäger** (SK Völs)

Auch unsere Spieler*innen konnten sich gut in Szene setzen, insbesondere Lara Mehadzic, die in der Gruppe C alle sieben Spiele gewinnen konnte und damit den ersten Platz erreichte. Auch Sophia Heselwanter spielte sehr gut, gewann drei Spiele und verpasste den dritten Platz nur knapp und wurde vierte.



Aber auch unser jüngster Spieler Philip Jäger überraschte mit dem dritten Platz in der Gruppe D mit seinem tollen Einsatz und Ehrgeiz. Dominic Liansberger wurde etwas unter seinem Wert geschlagen, er ist auch noch sehr jung und hat noch viel Potential.

In der Gruppe A waren die Top-Spieler Leo Schwabl (Zirl) und Lorenz Weinreich (Fulpmes) eine Klasse für sich, das Leo für sich entscheiden konnte. Um die Plätze drei und vier wurde hart gekämpft, das schließlich Lukas Migsich knapp vor Noah Mantl für sich entscheiden konnte. Benjamin Berger hat leider kein Spiel gewonnen, aber super, dass er auch dabei war. Schwere Gegner hatte auch Annabella Mösl in der Gruppe B, konnte aber immerhin ein Spiel gewinnen und verlor ein Spiel nur ganz knapp. Annabella ist auch erst ein paar Monate dabei und konnte bei diesem Turnier viel Erfahrung sammeln.



SV VÖLS / SEKTION SKI

Schiausflug nach Jerzens – Hochzeiger



Die Sektion Ski des Sportklub Völs lud am 19. März 2022 zu einem gemeinsamen Skiausflug nach Jerzens – Hochzeiger ein und konnte sich über einen wunderschönen Skitag freuen!

Mit einem Reisebus von Busreisen Aude-er ging es schon früh morgens ins wunderschöne Skigebiet Hochzeiger. Auch der Wettergott spielte brav mit, sodass das Skifahren allen TeilnehmerInnen Riesenspaß bereitete. Eine traumhafte Kulisse sowie optimale Pistenverhältnisse sorgten bei Jung sowie Junggebliebenen für Begeisterung!

Der gesamte Tag stand zur freien Verfügung und wurde auch ausgiebig genutzt! Um 16:00 Uhr hieß es leider Abschied nehmen, denn der Reisebus stand schon zur Retourfahrt bereit. Wir freuen uns dass alle Teilnehmer unfallfrei wieder heimkehren konnten und freuen uns schon auf das nächste Jahr! Danke, für den schönen Skitag.



KLEINANZEIGEN

Gartenbetreuung

Suche jemanden der mir während meiner Abwesenheit vom **19. Juni bis 3. Juli** meinen Garten gegen Bezahlung betreut.

Tel.: 0664/ 15 48 520



VÖLS

LÄUFT SPIELT FEIERT

20 AUG 2022
FEUERWEHR- & KATASTROPHENSCHUTZZENTRUM IN VÖLS

9.00 UHR **RAIFFEISEN VOLKSLAUF 5 K**
9.00 UHR **ZIMA VOLKSLAUF 10 K**
9.00 UHR **GEMNOVA VOLKSLAUF 15 K**
9.05 UHR **NORDIC WALKING 10 K**
11.0 UHR **KINDERLAUF 2,9 K (JAHRGANG 2012 - 2016)**
14.30 UHR **FIRE BATTLE HINDERNISPARCOUR**

AB 11.00 UHR **KINDERNACHMITTAG MIT VIELEN ATTRAKTIONEN**
AB 18.00 UHR **HALLENFEST MIT DJ MASH**

DER BEINERLOS WIRD FÜR DEN ANKAUF VON FEUERWEHRAUSRÜSTUNG VERWENDET.

SPONSOR: INTERSPORT OKAY, DORR, BAUHAUS, GEMNOVA, ZIMA, Raiffeisenbank Komarov



Seidemann

Es ist wieder Rosenzeit!

- 04.06. Rosentag im Blumenpark ab 15.00 Gartenakademie
- Große Auswahl an duftenden Beet-, Kletter- und Strauchrosen
- Schönste Rosenbegleitpflanzen
- Viele Sorten Bio-Gemüsepflanzen
- 18.-26.06. Woche der Herzlichkeit mit unserer Bischof-Stecker-Blume
- Jeden Sonntag geöffnet

Mo-Sa 9-18 Uhr | So-Feiertag 10-16 Uhr | Michelfeld 7, Völs
www.blumenpark.at | Einfach Freund werden auf 



MEIN ELBA ONLINE BANKING.

Auch das Beste kann man immer noch ein bisschen besser machen. Wir haben Mein ELBA, das Online Banking, dem die meisten Österreicher vertrauen, weiterentwickelt, sodass es jetzt noch einfacher, schneller und besser für Sie ist. Überzeugen Sie sich einfach selbst.

NOCH EINFACHER, SCHNELLER, BESSER.





raiffeisen.at/mein-elba